

از مقالات

تلاعیر و نویسنده انتقلابی شهید کسر

نگره‌خی

تکمیر از : انجمن دانشجویان ایرانی در هیا مسی
کنفراسیون محصلین و دانشجویان ایرانی (برای احیای سازمان واحد جبتش دانشجویی)

IRANIAN STUDENT ASSOCIATION AT KU

فهرست مقالات

- ۱ - سیاست هنر سیاست شهر
- ۲ - دلان هنر
- ۳ - نقد استعماری
- ۴ - طبقه و تحقیر
- ۵ - ادبیات مترقب
- ۶ - هنر اداری
- ۷ - بشر و نویسندگان غارتگران
- ۸ - حیثیت شاعر
- ۹ - مخاطب نوعی روش‌گذاری و توان هنر
- ۱۰ - فرم و شعر
- ۱۱ - علمت و محلول
- ۱۲ - فسر هنگ پویا و فسر هنگ موها بین شد
- ۱۳ - صاحبجهه
- ۱۴ - ادبیات و توده
- ۱۵ - آشعار

فردای

ملاقاً نق

ای پریشا نی

سرود بیوستن

شمسربی نام

حرشه برای گلگونه های کوچک

دا مون

تسو

سیاست هنر سیاست شعر

درجاتی که فرهنگ خون ندارد و در آن فرهنگ به مقسم پوسته —
ای بی بینیاد برای حفظ نظم موجود است، بیشتر ذهن‌های مشتاق که با
هنر در رابطه اند، متوجه معیارهای هنر و ادبیات وارداتی هی شود.
هنگامی که این توجه فزونی گرفتگی‌پوسته کاذبی به عنوان معیارهای هنر
ی مطرح می‌شود، وقتی که هنر زائید، روابط اجتماعی و مناسبات طبقاتی
این جوامع را با این معیارها منحی نموده مرگ هرگونه خلاقیت هنری اعلام می—
شود.

در این جاست که تلاش جمیعت هنرمندان برای منطق کردن خود با این
معیارها شروع می‌شود و چون این معیارها در روابط زیستی او، هیچگونه
قالب انسانی هنر را القاء نمی‌کند، روزبه روز فاصله اش را با توده‌ها بیشتر
و بیشتر خوب می‌گرداند، تا جایی که همراه این نمای ذهنی، که از این معیارها
برای خویش ساخته، پیش‌می‌رود، و از سوی گروه خالص نیز الشاق نمی‌بینند.
در اینجا فریاد متوجهان به آسمان میرود که این چیزها هنر نیست.
طبعی است که گذشته گرایان با هرگونه نوگرانی در آفتند.
ولی این گونه پدیده‌ها (که خاسته از فرهنگ تحملی استعمالی است) چون
مردم را به عنوان پشتوانه در بی ندارد و عاری از هرگونه عنصر و خون
بودی است، خواهیم دید که خود بانوگرانی متروق دشمنی خواهد کسرد.

این عارضه معیارهای وارداتی، سلاحی میشود در هستگردهی آن با
درگفته دگرگونی و جای جای مخالفانه و با دل رضای از نظام موجود،
پاکسازی در عرضه کردن تنها را باغت دوام و بقای خود می بینند . هنگاه
می که مخالفها برانگیخته شد و این گرفتگی خستگی کاری که می کند حرب
کتو نفع گرفتن اندیشه‌ی بولی و نوگرای عوامل نونواده و متوجه جامعه راه
که در حال ریشه گرفتن و پی ریزی مدت است آنکه ترمی کند زیرا که تمامت
وسائل و امکانات تبلیغ موای ت حمیق مردم در اختیار آنان است در این
گفته جوامع اگر ما از عامل اصلی استحصال فرهنگی که هدفناست مشترک
اختصاصی است در آغاز مخن نگوییم که در جای خود می گوییم - و از
خود عوامل بیهی حرف بزنیم به نتایجی دیگر خواهیم رسید . بزرگترینیست
گروه انتقال دهنده هنر وارداتی هستند آن غنیمت‌گذان و هنرمندان که
جه با سفرها چه با بورس‌های دوامی و چه با پژوهه‌هایی از سرمایه
خوبشده پر ران خود یا زبان پادگیری ببا فرهنگی که لاید آنهاست
تاریخ را بد ون میکشد ! آشنا می شوند اینان اگر راهشان موافق بمسأله
نظام حاکم پر جامعه باشند هر کام به عنوان سبکی از هنر و فضیلت
و رحمانه سطح میشوند ، که متأسفان غالباً چنین است اینان جمیون
در جامعه ای هستند که در آن فرهنگ فهمی گشته‌ند ندارد و از مسوی
ئی به علم نداشته‌اند مردم به هنر و ادبیات و متوقف ماندن مردم در گپرو
دار اینکه این تین ضرورت‌های اقتصادی از رابطه با جامعه مایه میشون
شده اند معیارهای وارداتی مایه تفاخرشان میشود و آن را بصورت پر
صده ای پر ابهام که مقدار بسته بافتی در اختیار یک اقلیت چند صند
نفری میگذارد چون غالباً این اقلیت مجرماً و مجری برای اراضی احساسات

و چشم‌های حسی و عاطفی خود ندارید، و از سیاست بحث پاره ای از درگیری‌های اقتصادی از مجموعه فرهنگ بشری به دور مانده اند، ناگزیر به می‌این پوسته کاذب روحی آورند این فربخ خوردگان که جهان کوچک دارند و از جانب دیگر حس حقارت آنان را در همین جهان کوچک جون نهیه ای نادیدنی می‌نمایند، این پوسته کاذب در نمایندگان جهان چنان جذابیتی هست که به اصطلاح می‌تواند در سطح جهانی مطرح شود و آنان را که این پوسته کاذب را پذیرا شده اند، جهانی کنایه علت حقارت‌های ناشی از عقب‌ماندگی، چه همچو از این برتر که درینه ای پسوچهان گشوده شود!

ایجاد فاصله

طبیعی است که این گروه چند حد نفری به ناگهان همه هنرمندان می‌شوند و هنرمندان نیز کالانچه دیشود که میان خود نان تقسیم می‌کنند و در چنین شرایطی «انبوه» بی خیلان هنرمند شده انجازبه یک طلاق و عرض حساب شده دارند، که با آن خود را ارزیابی کنند و بهترین گروهی نیاز به یک سیاست است، هنری دارند، سیاستی که استاندارد شده باشد، سیاستی که با فرهنگ «آئی تارین» یعنی اجری‌الیصم جهانی همطراز باشد، سیاستی که راه اسنشار تولد ها را وسیله مسود آگسiran حرفه ای هموار کند، این سیاست هنر که مسئولا در سطح پا می‌گیرد، هنگام که با گرفته بشه صورت نیرویی در می‌آید و بر هرگونه خلاصت هنر درگاهی مسد، میشود، هنر را روی گردان از قالب‌های انسانی اش می‌کند، باعث مصنی-

شود در روابط اکبریت محروم یک جامعه و بطور کلی مسائل زیستگاهی
در هنر فراموش شود؛ این جریان پیش‌می‌رود تا لحظه‌ای که آشکارا با
هنر مردمی و طبقاتی در یک جامعه دریغ استماربه بارزه می‌شوند
و هنر سیاسی اجتماعی را محاکم می‌کند و کسانی که این سیاست هنر را
رواج می‌دهند سعی شان بر آن می‌شود که هرگونه پیوستگی هنر را با
تاریخ طبقات انسان سریینی و روابط اجتماعی او قطع کده تا آنجا پیش
می‌رود که برای پاره‌ای از هنرمندان ناآگاه و ساده دل بصورت تابسر
دروی آید، بطور کلی هرگونه تلاشی را که در هنر برای نزد یکی به خاک
شرایط تاریخی و ائمه و ریگ یک ملت تحقق می‌یابد، محاکم می‌کند؛
شهر شhaar نیست شهر نیست تواند به مسائل و جریان های روز رو گذره
باید به اشیاء شخصیت قبول، شهر را باید کسی بخواند که در کسی
از ادبیات معاصر دارد هنر متعلق به دنیای خاص خوش است^{۱۷} از
این نواها، انگاره های قالبی و معیارهای اشتاند ارد شده در هنر
طرح می‌شود که صرفا از هنر است مسود، اگر آن اقتضادی ناشی شده
است

دلایان هنر

سود اگران حرفه‌ای و امپریالیست‌های شهریان به همراه سیاست‌خواص را برای منافع پیشتر دنبال می‌کنند جون مناعمشان ممکن بر غارت گفته و سکار این کوه خاکی استگار هر کوشه دنیا نمایندگانی دارد که این نمایندگان باید با اعمال این سیاست‌خواص منافع اربابان خود را حفظ کنند و غیره را در صورت موقوع خود را از دست خواهند داد . سود اگران در هنر نیز کم و بیش به این حرفه ای‌های سرمایه‌داری نزدیک شدند و به خاطر هنری که از این راه به دست یافته‌اند باید موضع خود را به عنوان نماینده سیاست‌سرمایه‌داری استوار کنند باید این شایرت که آنان معمایی‌باشد اولیه، کلا و دلار حامله‌ی هنر را با گرفتن و توجه طرز تلقی خاصی از هنری آزار و فکری آزار و مخالف سود اگری نویسته باشند و خوش خدمتی خود را اعلام می‌کنند و در انتظار پادشاهی‌ها مانند سود اگران نیز به این خدمتگزاران باید این بوده‌ند ؟

اقدام این واسطه‌های حقیر جندان هم بین شهر نیویورک و هون‌لند اسران حرفه ای سیاست‌شهریانه ای در مقابل این واسطه‌های حقیره ای است آنان از خوش خدمتی همواره روتوند نمی‌کنند ، زیرا که این هم مسلکانی را برای حفظ منافع خود بقید تشخیصی داشند و آن ریچهای امنیت خاطر و رفاه و مورث را به روی آنان می‌گذایند .

د تواند آنان را از ترویج و طرز تلقی هنر سرمایه داری بازدارد، زیرا آنان به جیزی جز نفع شخصی خود نمی‌اند پسندند و نماینده سرمایه داری و نماینده هنر سوداگرانه بین‌المللی دریک جا از هم فاصله می‌گیرند؛ نماینده یک سرمایه دار صریحاً وابستگی خود را اعلام می‌کنند و لی نهاد یافندۀ هنر سوداگرانه بعثتگی خود را به خاطر فریب‌سردم، تا آنجا که ممکن است در استخارتگاه می‌دارد.

این که از تحقیق فکر یک ملت تندیده می‌کند، با آن "سوداگری" که از تبریز این ملت به رایگان سرد و برد و منافع او را غارت می‌کند، به مراتب شعبنی هولناکتر و پلیت توره‌زنی را که همواره ملتی را از آنها می‌شرایطی، تاریخی خویش و شناخت حق و حقوق خود باز می‌سازد دارد. دلالان هرچه ای در هنر سوداگرانه از عدم آنها می‌میرد و راجحه بی‌فرهنگ تا آنجا که ممکن است به نفع ای ایلان خود سود می‌گیرند، فکر هنرمند جوان را با فربود و بی‌آینده ای می‌بینند خون و سلول زندگی می‌گذشند او را تقویت‌زد هنر، گوش کیروی می‌نگند و ما"یوس و طلبکار از مسخردم پژوهش می‌نمایند و هنوز همچون حوش تئوری‌های ذهنی او را در نیزی بازند و دشمن هردم می‌شوند هنرمند جوان را از پیوستگی به تولد های محروم و کاوش در حقایق موجود تاریخی‌ساز می‌دارند و آخر سره هنر روزته و هنر مقربی را، که او برای هبستگی های قوی و ایجاد شکل نیروهای «ابقا»، مسخردم برای مبارزه آزادی بخشی می‌جویند و ممدد و می‌کند، این دلال در کمال بی‌شری هنرمند جوان را چنان با سیاست هنر استخارت شده بازند پیچیس می‌کند که اندک کجری نتواند کرد. خلاصه کار این دلال حرفه ای بحطافل ۶

و عرضی حساب شده است که هنرمند جوان و ناآگاه را که در آستانه‌ی
شناسائی هاست به عروضکان کوکی بدل می‌کند که با هر فرمانی هست
به حرکت درین آینه و با فرمان دیگر از حرکت بازی می‌ایستند.
این دلالان حرفه‌ای در هنر سود اگر از نام به نفع روزی خورند،
این دشمنان واقعی کاریون عوامل آگاهی جامعه که خود چون عروضک
در جنگل اربابان اسیرند و ستورات موسیقی نیز می‌گیرند پوششی می‌اندازند.
استحاله هنرمند تا همراه با چکوچکی تغییر شکل تضاد های هیاست و هنر
را در جهت حفظ منافع اربابان به حرکت در روزند. موقع شناسی و فرضی
طلبی دلال باید حاوی باشد که نه لطمه به منافع ارباب زند و نه خدشه
ای به موقع استھانگری ارباب وارد آورد. در چنین شرایطی است که معا
نهضه مثال‌های فراوان داریم.

شما مرد دلچک، شهرت طلب و شهوت پرستی را در نظر بگیرید که
آنچند سال پیش از این دراد ای اطلسات آمریکا کارهایکه درین
دستور از اسماهان می‌گرفت که عامل جیاول و خارت بنای و نیروهای
ملی سرمهین اش و دشمن رها شده تمام جسمیه ای آزاد پیش خلقهای
محروم جهان استه این مرد ناگهان سیاعی "خاص" به خوبی
داد و در فرضیهای طلاقی مطبوعات منتشر شد همین آدم که تسا
نیروز در باب تجهیز اجتماعی هنرمند و مسئولیت‌های جنواری اشی و
تاریخی او داد سخن میداد و عرضه می‌نوشت اسراز با ایدئولوژی "تک"
ایسم "مبلغ شهر عاشقانه". سنته دشمن تویسندگان مرد گرام خالی
مرد ان متری تاریخ خواهان بهبود وضع اداری، اسالت خیابان و اتفاق حقوق
شده و با نوشتن آن و تأکید بر چنین مطالبی در مطبوعات مرجع خود را با

وضعیت حاکم و حق داده است، از این مرد رسوای فرضت طلب وقتی
توسط یکی از جوانان علاقمند به تعهد اجتماعی هنرمند مشوال شد که
در جریانات اخیر برای شما در در سر ایجاد نشد؛ گفت: "نگذاشتند من بن
رئیس دپارتمان زبان انگلیسی شدم" می بینند ابرای آقایان چه در در سر بر
هائی ایجاد میشود! این شها نموده ای است از اینکه چگونه دلالان هنر
سود اگرایه در جمیعت حفظ مذاق استھانگران حرکت کرد و بین عمل و غیر
خود با نظام حاکم تناقض برقرار می کنند.

عروسکان کوکی مدفنی جز بروز مشکل ندارند، ما شاهدیم که این
عروسکان کوکی هشت کلمات تصار را از قلب پر خوش می باست هنر سود اگرایه
محظ کرد و اند و هر چهار که خوشی برای ابراز وجود دست دهد، این کلمات
تصار را تکرار می کند؛ "کدام عزوم هنرمند صدم یعنی حرف هفت حال
هنثام آن است که درینه می باشی شعر بایه ایم ایرانی ایمانیسا"
انحرافی و تئصد ای ایست و میگویی به فردی بین این است من بسرای
روشنگران نقائی هم کم نقاشه شود را باید بهای و همطران نقائی خوب
آگه شعر حرفی است و جامد حرفی دیگر سخن از هنر توده" و
"بورزو" سخن تازه ای توست و تازه به ما چند قصه نویسی هم نویسن
می بازی است، شعر اول باید "شکل" و "غم" داشته باشد بحد
نهست که این نوشته آنچه در قصه نویسی هم است استیل قصه نویسی
است از چیزی دیگر و و و

لیاقت ندارند

در جوانانه که تولد های اکبریت آن از فرهنگ و بینش هنری بی بهره داشد همواره این خطر وجود دارد که فرهنگ بیوی آن جوامع نابود شود و هم برخانه ای که می تواند دهنده به همچ های عملی جامعه که منجر به شناسانه و تحقیق اجتماعی می شود سبزه ای به عنوان فرهنگ نوگرای هنری به طور هرگزست به اقطیعیت که با هنرمند رایطه اند تحملی گردید دهنها را بذب کند و چندین میان مالی که از عصر این پژوهیده وارد اتفاق نگشته می شد این ناشایسته و آئیه های از آسمان فرید آمد و به علت عدم زینه و اعماق نظریتمند افکار نوگرا و بیویا حانبدار داشت و پا کند و عذرمند میکل دهد آن کاملاً عادی و جز لا ینتفک سنجشها محسوب شود.

لوراینونه موارد تأثیر می که هنرمند به دفاع از مقولات می نمایند که هرگز می توانند با آن وقت یا حق همسایگی میان داشته باشد و ناخواسته کنند به قبول معیارهای می نمایند که در حقیقت خود کسی نیزی خواهد ایستاد در یک گوران یک بن بحیثیت در زمانی که "فرهنگ" در راه فرهنگ را در میگیرد، شاعر شعروی را برای خود می کوید و هرگز در فکر نهادن گلیم خود از آن و در آن دیشه آنکه بختی و تجمل و رفاه و فتوحی است که خود به عوامل جهیز دارد و زنگی و فرهنگی برویه زوال و غرسایش است در نهضت به آسانی برای بد اصطلاح شنیده است خود و ارضی خود خواهی های بورژوازی خویش درست به دفاع از گشاوش می رند:

"هنر من؛ هنرای صد سال آینده است که در لیاقت هنر را ندارند و ... اینکوش جبهه کبری چیزی جز منطبق کرد خود با هیاست هنری روز نیسته"

او چنان مجدوب این سیاست هنر می شود که دچار نوعی بستگی و مستهجنگی
می گردد و خود را برتر و با شعور تراز دیگران می بیند و کلاهی تلقی اش را هنر
جهان می پندارد و نمی داند در کجاست چه می گوید و چه شرایطی از
تاریخ استاده است و با انسان محاضر باید چگونه روپردازد و اصولاً چرا
این انسان از خاطریش محو میگردد انسانی که می باید مخاطب هنر او بشاید
شود و در این میان چه عواملی از اوضاع انسانی می آیند؟ بد و نیم تردیدی،
این عوامل همان دلالان حقیر - رفه ای عوامل سیاست هنری اند که به مدد
پول و امکانات تبلیغ مساعدت الو می شتابند؟

از کجا می آید

این بیستم این سیاست هنر با این خصلتهای خوبکارانه چگونه پذیرفته
می شود؟ فرهنگ پژوهشی هم چنانکه داشتنی آشی ناید برای مردم دارد، خصلت
های خاصی هم دارد که بسیار فربود کارست و درست و دهن آن در جوامعی
که سیاست خوبکارانگی سود الکرانه هستی دارد - کمتر کمی است که یا فراتر از
که ارد و به تعامل آن را مددکنم کند این فرهنگ با شایع و برگهای و روزنه های
فروشنده ای که دارد در آن سراغ آزادی و دیگرانی را حققاً میتوان گرفت ولی
دست یافتن به آزادی و دیگرانی و بهره گیری از آن باز در این فرهنگ
مفهوم خاصی دارد.

رأه گریز بخت لحتی

این هفتم همان هفته ای است که روش فکران زیر سلطه این گونه سیاست
فرهنگی را در بیشتر مواقع دچار انتقام می کند و آنان را وامید ارد که رسانی

خواسته و گاه ناخواسته موافق جویان این فرهنگ حرکت کند و حق کا ه عامل
فضیح گرفتن آن در جامعه شوند، این فرهنگ همواره راه گیری علیه خود بسته
عنوان تفسیه ای جلو دار انفجار بازمیگذرد، اما روش فکران بتوانند حرف خورد
راه ناراضای خود شان را رسالت دوچار چون حساب شده سبار گویند.
ولی این راه راهی نیست که در آن سراغ رستگاری را بتوانیم گرفت همچوچگانه نباید
به واقع مبارزه ای در کار باشد، این راه یک راه مصلحت و زیرگانه است، منقادان
که هنر سیاسی را محکم می کنند و یا با ضوابطی ناشی شده از سیاست هنری
سوداگرانه هنر اجتماعی را پسند نداخواسته یا ناخواسته از همین راه گرسز
برای اجتماعی کردن هنر، قلم فیتنده سخن می گویند، آنان سریجهی کردن را از این
سکونه نمای فرهنگی در حکم تو همین به موازین هنر می دانند.

هنگامی که انگیزه اجتماعی کردن هنر از فرهنگ برخیزد که خورد
دشمن هنر اجتماعی است و از چشم و غری فریکار آب خورد، تکلیف ایمن
هنر از پیش کاملاً روش است، فی العقل تنها کلمات اجتماعی نمایشگر شخصی
اجتماعی هنر اجتماعی نیسته می بینیم که این نظرها که درباره شخصی
ابراز شده، پا گرفته شعر را چگونه اجتماعی کرد، و اجتماع در شعر چه
مفهومی دارد؟ این معتقد این فرهنگ بورژوازی، این دلالان خبیر هنر سوداگران
گرانه شخصانه ترین کار را در مورد شعر اعمال کرده اند خواسته اند بشه
قول خودشان شعر را در قالب حریه ای بنمایانند خواسته اند شعر را از
حوزه خواص و فرمایش و دستور نجات دهند؟ ولی شعر را گفتار نوعی
دیگر از دستور و فرمایش کرده اند.

نیازها آنست هم‌هاری

نگاه کردن به شعر؟ در محدوده فرهنگ بورژوازی، «یا استشمر را مشخص کرد» است سیاستی که سوقات است و عامل استفهای فرهنگی را به دنبال دارد و از زمانی که سیستم فکری منتقدان انگلیسی آمریکائی در این جا مطبوع شده‌شمر راهی دیگر در پیش گرفته کلمات مفاہیم خود را در رابطه اجتماعی از دست داده کلمه شاعر کامه‌ای مجرد از همه‌ی بارهای مردمی خوش نشستد و چون شاعر محسنی کرد شعر خود را برابر سیستم فکری غیربومی هنر منطبق نکند. دچار تعقیب ابهام سوکشانگی‌بین آیه‌ای شد و تنها با ساختمان شعر را همچنان توجه‌های جلب گردید ساختمانو میان تهمی که به قول خودشان سبک یا ترسی اوی امسکه سیستم فکری این آقایان اول کن زده هنری روزگار شاید برای شاعری دیگر برای ملتی دیگر مناسب بود شاعران دوران خود را در خاستگاه خوشنودی از گینه‌های می‌کرد که فی المثل از اسطوره چشونه پسره گیری کند و یا به اشیاء چشونه بنگوند و چیزی را که آنها شخصیت بدند ادر آن خاستگاه، شعر نه بشه جامعه مرسوط است و نه به مناسبات طبقاتی که شاعر در آن میان می‌لولد، با این اکثر شاعر کهیم که سیستم فکری آن مترجم دوستد او صمیحیست در غذای شاعر انگلیسی‌های افتاد و شاعران با توجه به تکرات "نباش" درباره شعر راه سازی نند کی شعر اکام برداشتند، در اینجا برای ما در این سیوی جهان، هیچ نکند ای نداشد رجهیت‌دارند کی شعر را ز جذا کردن شعر از حقیقت خاکی آن در نزد یکی به توهه‌ها و نیز از شرایط تاریخی آن، شعر ما که می‌توانستبا ریشه همای بیوی خود دریانی منطقی در میرو تکامل تاریخ خلق و در رجهیت تأثیر گزدایی

بر سر و رفتار مردم داشته‌ام و از قوه محرکه لافی برشورد اربابشده مطلع سلاح شدم
انقاد بدیر و آسیب‌پذیر و زینتی شستگه نیروی خلائق شاعران و آرمان آنان که
باید به خدمت ایجاد وضیحی مناسب برای مردم می‌آمد در جهت رعایت نکات
بیضنهادی سیاست هنر استعماری حکمت گردید، مسئله ای توخالی با توجه به ضرورت -
های فوری جماعت به عنوان شعر جهانی مطرح شد، شاعر نسبت به جهان پیرامون
کوشیده حساسیت خود را از دستداد و آرزویش به شکل چاپ دفتر شعری منتشر
در می‌انشارات "پنهان‌خواه" در آمد! زیستگاه شاعر، خاستگاه شعر او و زبان
ملی هزا حم پیشبرد هدف‌های خیالی مطالب شعر گردیده استاندارد ارد های
"حلمان" هذیهن، قاشیست، سوایه دار بانگ ار انتیپی - امریکا،
لئنه خود را چون خلف خود، این باره و قلب شعر نشاند و انسان موس
جود در شرایط تاریخی سوزنی را در عتر کم کسرد .

شعر پنهان‌خواه

حدائقی که شعر از انسان فاصله هی نگیرد؟ ناگزیر است که شاه آن
باشد یا از کارمن حركت‌کند، در هر دو صورت "انسان شاعر" کم و می‌شود،
شاعر چون از هر کوئه رابطه سرعین نموده به مقابله مکنی می‌شود، بمناس
وزیری حقیرانه که جمه نیرویه را صرف‌ند وری و خوار از "حشره" کن؟ می
گند و برای اوج اعیانی دارند که دیگران نه هی گند، برای یک مکن
چیری خوایند خوازند حالی این برای ادامه زیست و زاد ولد و جهود
دارد؟ می‌گویند جراحت ملت ما در قالب شعره نمی‌گردند، پنهان خواهند ملتهب
آغایانی که به استعمار تو مدد می‌کنند و آنکه می‌خواهند ملتهب
را در قالب شعر برینند، از شعر خود انسان خواسته از غریب‌تری استعصاری
می‌توان انتظار ارائه نهادنامه ای داشت

در اینجا شاعر مفهوم مجرد دارد، این مفهوم مجرد که به شیوه
به خودی تهیاست هر تلاش آن - حتی بدشد عواملی که بین رسانید
امکان در اختیارش نیست از این برای پیوند با انسان سری خورد . ایمن
شعر اصولاً تلاش ندارد، زیرا که شعر مجرد و جدا مانده از انسان خوبی
در خود ندارد گویانی و جذبیتی ای ندارد . حرفی و کلمه آشنایی ندارد
تا رابطه ایجاد کند .

آن هنرمند که باید ملت را در قلب هنرمندان گذاشت، خلاقیت انسانی
و آزادی را در نیازمند آقایی دیگر که کند و دلخواز و مراحم ندارد، مسئله
این جاست که خلاقیت های هنرمندی که باید از آزادی برخورد ارباب
شده باشند از درگیری های توزیع آنها نمیتوانند . سیاست هنر مردم‌خانه
له نده است، در زمانی که گروه های اجتماعی پیله های اند مجرد از هم
و به صورت جلگه ای دور و نا آشنا، که با عرض هنرمند های کلان سخن
نیز بر نگاه داشتن این گروه ها بدین منوال است آیا برای ایجاد همی
بسیگ، انتظار داشتی از هنرمند ای که هن آیند یا خواهند آمد، گجاندن
ملت در قالب هنر عیت خواهد بود؟ بد و ن شک نه، این مسئله کوچکی
به نیازها و شناصای تصادها هنرمند را در گرگونی کند، در این زمان
مفهومی سخن نداشته و لص کردنی دارد، زیرا که تاریخ همواره از ترقی
خواهان هدم گرا طاری نیست بجا توجه به همه مشکلات که سد راه هنر
آنها بخش است نخست باید این سیاست هنر محافظه کارانه فرهنگ بورزی-
وائی را در هم ریخت، می‌بایست که هر چند گاه یک بار پوستی انسداد از
نیروهای نوگرای جوان را منحرف میکند، می‌بلعده تا هنرمندی آزار و تزیین
موافق میل اقلیت‌بینی در و مسلط اراده گیرد تا هر چه بیشتر عمر ایمن

سلطه‌ی جابر را می‌میر نزد اند .

اینک هو پود ازم به اکثر هنرمندان و روشنگران در غضائی که این سیاست هنر مرضع گرفته است چون ما بی نیاز از شناسائی این گروه نیستیم، زیرا شنیدن که از پشت دشنه در آنها تشنیده می‌باید پنهان رکشید و

"بروتون" را دیگردید .

طبیقه و تحقیق

هنرمند از خصوصیات طبقاتی شود بودا هی سود؛ از طبیقه فرواد است، هنرمندی ندارم که سیر زندگی پیر جذبه او را لذگو نمکده باشد . هنرمند در این جا گشی است که امکان درس خواندن رکافه نشستن، مطالعه در آتاق‌های دیسته و گرسنه نماندن را دارد، هنرمند در این جا کارگری می‌دارد، نیست که در متن رفع و کوران زیست‌طبیقه ای قرار داشته باشد و بتواند به حد دفواران آگاهی طبقاتی را زیست‌طبیقه ای بطور عینی و تجربی حرف بزند، ما در این جا کارگر هنرمند شده یا هنرمند کارگوشده نماییم، "ملرک تھیلی" و شهرت هنرمند را مثل هر آدم ناگاه دیگر که بسته نظام ستمگر خود را نزد یک هو نگد تا از رفاه بهتری برخورد ارباشد و با ساختگاری هیچ نقشی را در قبال حقیقت تاریخی ایفا نگد، تعلیم زندگی بی‌دخلخواهی نگذارد، چه بسیار افرادی که رنگ باخته اند و اعتقادی را که

محمولاً مردم به چنین ادمهایی دارند نادیده اندشته و پامال نرده اند
چون هنرمند از شناسائی روابط پنهان جامعه و اعماق زندگی رنج بران بی.
بهره استه حاصل کارش در حد وده ای خیر باقی می‌ماند و طبقه‌ی رنجبر
تیز نهی تواند با معضلات خویش و عوامل جهت دهنده زندگی خود آشنائی
یابد، در نتیجه دست به آسمان، تنها اندشه‌ی قرصهای نان سرگشان
می‌دارد و بجای شناسائی حقوق خود که می‌باید وسیله‌ی نویندگان
و روشنفکران فهمانده شود می‌کند برای دو روز بیشتر زندگانی
وازگرسنگی نمودن تن بهره‌مند نتو بدد و نیرویش را به نازل ترین
قیمت بفروشد. گوشی شهرت و احیایا "چند جرفه می‌هنری در کار هنرمند،
برای افزودن به پورسانت او برای فروختن خوش است چه بسیار روشنفکران
و هشیوند این هستند که از طبقه فردیت و در میان کورانی از رنج پرورا.
نده شده اند ولی اینک حقن چند متر هم در خیابان‌ها پیاده راه نمی‌سند.
روزنه تنها هدف اینان نجات خود بوده است و می‌بینیم که موفق هم هستند.
آیا راهی را که اینان می‌روند می‌باید راهی ناشی از حقیقت تاریخ نماید؟
یا اینکه با رفتن اینگونه افراد از کانون عوامل آگاهی و بیوستن شان به
گروه خد مردم می‌باید همه چیز را خاتمه یافته تلقی کرد؟ اگر ما به نقش
افراد در تاریخ وقوف داشته باشیم می‌گوییم در شرایطی این چنین اینگونه
افراد پوشالی هستند در هر دوره ای نیز وجود داشت اذایا رفتن اینان
آسمان به زمین نمی‌آید هر چند با جدا شدن اینگونه افراد از کانون عوامل
آگاهی بخش لطفه به اعتماد عمومی وارد می‌شود، ولی ضرورت این نکته
الزام آورست که بگوییم ما ایده آیینت نیستیم که با ورشکستگی و انحطاط
فلکی افرادی مخدوده از راهی که در پیش داریم صریا زنیم، سنگر خالسی

کنیم و متزلزل شوهم، امروز ما هنرمندانه نویسندهان و روشنفرازی داریم
که برای خود پیله‌های ساخته‌اند و از میان آن به توجیه امثال و بسازه
فکری خوبش می‌نشینند.

اینان با بیست‌سال فاصله، از شناسایی طبقات در وضعیت زندگی‌سی
مردم و از توجیه تقادها مهجور مانده‌اند، شما آن نویسنده "فریه" را که
بلای ترکمن در عهد قاجاریه را ترجمه می‌کند در نظر بگیرید؛ به خاطر سال‌ها
دوری از خاکش هشل همیانی شده‌ها حرف میزند، دیگر نوشته‌هایش برای من
به پیشیگری نمی‌آزویم، نویسنده نمی‌تواند تنها با خاطراتش بنویسد، داشتن
زبان پارسی و نوشتن انشائی بی‌غلط برای نویسنده‌گان کافی نیست، نویسنده‌ای
مثل او که آرامش و امنیت خاطر را بر هر چیز دیگر ترجیح داده است،
از وضعیت ما خوب مانده، هنوز پرونده را "در ویه" می‌نویسد و دادگستری
را عذریه می‌گوید و بلای ترکمن در عهد قاجار را ترجمه می‌کند، آیا او مردی‌ای
نیست که خود نمی‌داند؟ هدف این نویسنده که موقع او را با این کلمات مشخص
کنیم، خوب‌کشاید حق دارد؛ ایا شاعر کتاب "گلی برای تو" پس از سال‌ها ماند
در ارها، اینان کتاب‌شعر کرد که ای انتشار میدهد که آدم فکر می‌کند او در
بنجاه سال قبل درگذشته است؟ اینان نمونه صادق بریدن از خاک هستند،
هنرمندانه نویسنده‌گانی که در حال حاضر در میان ما هستند و در زمینه
آفتاب‌خواری به غرب چشم دوخته‌اند، بی‌شباهت به جمالزاده یا "کلچین
گیلانی" نیستند، آنان به لحاظ بریدن بیونک‌هایشان، جدا افتادن از سر
زمین و فرسی‌های اندیشه، از ملت‌خود جدا مانده‌اند، اینان به لحاظ از
دست‌ندادن منافع فردی و زندگی بی‌دغدغه از مردم جدا شده‌اند،
شاید "نیما" نمونه‌ای باشد از هنرمندانی که خصلت‌های طبقاتی خود

را تا حد و دی زیادی از دست نداشت، او در تهران در "من لوقی" در من خواند،
به میان جرگه روشنگران راه برد، اما منش روستائی و خصلت‌های طبقاتی
خود را هیچگاه از دست نداشته بایزار کارش در شعر همان نموده‌اند،
که طبقه روستائی با آن مواجه است و در حیطه رنج‌های امید‌ها و ناامیدی‌ها
با آن در گیج استند کارهای او نظیر "کارشب‌با" نمود ارزش‌ای داشت که
از خصلت‌های طبقاتی اونشات گرفته است، نیما هدفش نجات شعر از دستور،
فرمایش و سرمهپردگی به نظام حاکم بوده، او من خواست شعر را به زبان
محاوره تزدیک کند و با تزدیکی شعر به زبان محاوره، آنرا به میان مسند
بگشاند و خوبی سرکوب کنند، ای برای دشمن مسلط بسازد، ولی هتا "سفانه‌تی"
او نتوانست شعر را کاملاً در میان مردم، چنانکه بایسته‌ی یک شاعر توده ای
است، گسترش دهد، شعر او بیش از هر گروه دیگر روشنگران را به دور خود
گرد آورد، او که از پوش برخاسته بود، شعر او به دلیل روستائی پوشیده تا همین
بر جای نکشد، اشته با توجه به شرایط تاریخی فرهنگی که نیما در زمان خویش
داشت باید نگفته موردی استثنایی استه

بیشتر هنرمندان و روشنگران طی "دوشه" به لحاظ رنگ باختن و پیش
خریش کردن نه تن برای تن آسایی و عجله در قطع پیوند های طبقاتی به ویژه
طبقات فرسوده نتوانسته اند موفق شوند که با "کنسرت الفنت یابند" را بسطه‌ی
نمزدیکی برقرار کنند، هنرمندان در گذچال راه مسقیف شده و به تاریخ
خود خیانت کرده اند، ناگزیر نتوانسته اند جزء در چند مورد تا جیزه‌ی با بررسی

به نوگرانی و حقیقت خاکی نگذاشتی به "عین قلم" رجوع شود — نویسنده

و تجزیه و تحلیل دیگریهای توانفرسای مردم در نظام موجودشان و در مجازات طبقاتی موثر باشند و موجد تحول و تکوین در زمینه‌ی فرهنگی شوند. از سوی نویسندهان واقعگرای استقادی که از ناروایی‌ها به طبقات فروپاشته در آمده‌اند و سخن گفته‌اند و یا تصویری از زندگی بسته به دست داده‌اند، کارشان از خون دگرگونی بی بهره است و لبالب از نهنجی تاریک‌مد ریشه و بد و هیچ مفری برای بهزیستی است، اینان عینک بد بیفی و جبری بودن زندگی ناهمسان را به چشم زده‌اند بد و هن آنکه عوامل حیث دهنده را باز شناسانند و یا روزنه‌ئی برای سرنشون کردن ناهمسانی و راه در هم ریختن بی‌عدالتی‌ها را در پیش چشم گسترانند.

اینان حنده مخدوشیت و جبری بودن زندگی گروهی انبوه از جامعه را اندک کرده‌اند و یا اگر خواسته‌اند وابستگی خود را چنین برسانند که جبری بودن زندگی در آن محاکم مینشود، در دامنه‌های کوتاه و در مراحل ابتدائی راهی‌ای به عوامل جهت‌داده‌اند که زندگی متوقف‌مانده اند و هر صورت‌هون اندیشه‌ای صریح در پیش‌آتی‌کارشان نبوده، چون از فرهنگ مردمی به عنوان پشت‌سوانه‌ئی بی‌بهره بوده‌اند از دیدگاه یک روشنفکر زمزمه گر که درین مدینه‌ی فاصله استبدون بررسی بنیادهای تاریخی معاصران گفته‌اند و نوشتند در نتیجه کارشان تاعثیری در شناسائی روابط ناهمسان طبقات بدباد نیاورد، استه در دنیای کلی و بی حرکت این روشنفکران یک "لانه زببور با ده انسان" به یقین نتوانسته است جای پائی داشته باشد، اینان بر بلندگاهی ایستاده و تابلوی "مدینه‌ی فاصله" را در دست گرفته‌اند و دنیای آنان حتی برای چند لحظه نزدیک به دنیای پرمیت و لحظه به لحظه رنج و حرمان اکبریت نبوده است.

اینان برپاند گاهی ایستاده اند و تنها با دوین پایان خط را نظرسازه -
گزنده اند و نه خود خواسته اند به واقع خواسته اند و نه آن از خود گذشتگی و چشم فریستن بر همان فع خوش را داشته اند، تا در راهی که کام می -
زنند اگر حقیقت است رهی نگرد اند و استوار و آشنا بذیر راه را ادامه
می نند؟ اینان که همواره بد و آرمان بوده اند نه دعوی برای طی کردن راه
کرده اند و نه بشارتی داده اند، زیرا خود درگز" راه " رفته ای نداشته اند و
تا تجزیه و فهم کاری سخنان را بر رنج بران بازگویند، اگر ما اینکه هنوز مسدی
نمایم که در میان اکثریت به واقع تغذیه داشته باشد و بینش سیاسی و اجتماعی
به آنان بد هد، این را باید در جهار حوب شرایط و موقع اجتماعی آنان
جستجو کرد، و به قولی ادبیات افشل آئینش ری شده است که هر کس این آش
را می برد، کاسه ای هم برای سقی فرستد که میال بیش آن نذری پخته بوده

عنوان: این طنز

با نکاهی گذرا به گروههای روندگریا صاحبان مدارک تحصیلی و نیمسز
کنانی که "بیست" هاش را اشغال کرده اند و رهی پاییم که هیچ چیز
برای این گروه ها برتر از موجودیت شرکگران نیست، این گروه ها همه چیز
را در خدمت تقاضین مالی زندگی خود می طلبند و بازبا نگاهی گذرا به
این گروه ها که با بهره نیزی از بوروکرایی و اشغال موقعیت هائی در این
وضعیت اسرماییه میاند و زند و یا گروه هائی که در موسسات مالی و نزول خواری
نشیوند، می بینیم که شتابی برای پس زدن دیگران و استثمار کردن توهه ها
ایند، این شتاب می بینیم که این توهه ها در اینجا نیز خود و همین از همین

اند وختن سرمایه‌ی بیشتر جویی نیست، زیرا که وضعیت را متزلزل و موقتمند بینند زیربای خود را «معیت و پوشالی می‌بینند»، پایگاهی ندارند، به هیچ آرمان و عقیدتی پای بند نیستند و جون به هیچ جانب وابستگی آرمانی ندارند و حشت از آینده سراسر فکران را به خود مشغول می‌دارد، اعتماد به آینده برای این گروهها سرابی رفع آورست، هر اس از آینده را نمی‌نمایند که این کفایت نباشد. می‌توانند این گروهها سرایی رفع آورست، هر اس از آینده را نمایند که این کفایت نباشد. می‌توانند این گروهها سرایی رفع آورست، هر اس از آینده را نمایند که این کفایت نباشد.

حرص در مال اندوزی به مدد تبلیغات‌بنگاه‌های نزول‌خواری وضعیت الیکارشی موجود، اخلاق را به منتها درجه‌ی فساد و انحطاط کشانده و همه‌ی بستگی‌های انسانی به نقطه‌ی کمرنگ بدل شده و تنها فرسطلبانه در موقعی که صاف و قدری حفظ و تضمین می‌شود "احساسات نوعد وستانه!" بروز می‌کند؛ جون هر کسی را خانه مجلل/وسایل زندگی، ثروت‌پیش‌انداز و احیاناً موضع شغلی خویش ارزشیابی می‌شود، کسانی که از این مواعیب برخوردارند باید هر چه بیشتر از طبقاتی جیز فاصله‌ی خود را اعلام کنند و حقیقت‌گونه بستگی خانوارگی خود را اگر طبقه‌ی جیز است، به شکلی توجیه کنند که مثلاً نسب‌بان به فلان کمن که روزگاری امیر، ارزوخان یا خان بوده است، این رسم و یا به شکلی شناسنامه خاستگاه طبقات خود را محو کنند، تحقیر به طبقات فروع سنت و بی‌جیز بعدی از اخلاق اجتماعی را در برهی گیرد تا جائی که در قراردادهای اخلاقی ناشی از این ضعیت الیکارشی پیله بسته است، اگر کارمندی در عملیات ساختمانی خانه خود شرکت کند، یعنی آجری را بر

آجر دیگر ندارد و یا دو میل خاک از جلوی خانه اش برد ارد، یا آشنه خانه اش را کول کند، آشنا و یا دوستی که از راه می رسد به طنز می گوید؛ شغل جدید است مبارک، یعنی توجه عمله خیری هست، توجه حال بیچاره ای هست! فهمه سوم این طنز در حقیقت نوعی تحقیر نسبت به کارگری است که رفع می برد، نیرویش را ارزان می فروشد تا از گرسنگی نمیرد، تحقیر به طبقه فروش است، تغییر نسبت به کار و محصل است،

گوشی "کار" که به قولی - انسان را آفرید - توهینی به چهار چوب شخصیت ساختگی و میان تمی فرد است، این مسئله را به شکلی عینی تراوید روش نظرکران که در امر تولید شرکت نداند از ند، می توان مشاهده کرد، بیشتر روش نظرکران امروز ما که در امر تولید غلیظ نقشی نداند از ند به صورت انگلی درآمده اند که در وضعیت الیگارشی موجود موضع گرفته اند، مزدروزانه کارگری که در امر تولید شرکت نداند و هفت تuhan است، روش نظرکرده ها برای این مزد را می گیرد، روش نظرکردنی آنکه نیروی در امر تولید خرچ کند، ده هابرابر این مزد را روزانه دریافت می کند، روش نظرکردنی این مزد را مصرف می کند و یا پس اند از مصرف او مصرفی جنون آمیز است و می تواند برابر مصرف بیست تا سی خانوار کارگری در ماه باشد و پس اند از او نیز بعد از مدتی در سرمایه کاری ها گاه به جریان می افتد فی المثل در یک گروه فرهنگی سهام می گیرد، زمین خرید و فروش می - کند و...، یا هر سال چند ماه به خارج از کشور برای استراحت فخر می کند! گرانترین اشیاء و امکانات و وسائل زندگی را در اختیار دارد و فرزندان او از گرانترین و مد رن ترین موسسات فرهنگی بهره ور می شوند و خلاصه "چراگاه" مساحتی دارد، گروهی از این دستگاه روش نظرکران در سرزمین ما

قلم در دست دارند، منظری د هنر، ترجمه هنر نهند، می نویسند؟

خودشان استه کسی نه غیر از خودشان را می بینند و نه اصلولاً
کسی غیر از خودشان وجود دارد!!

بله، این آقایان پدربزرگ‌های هر تبع ما هستند، که تلاش نیووهای
متفرق جوان را انکار می‌کنند و در مجالس "الص و "الفشنان" تنها ریشه
خند تلاش‌های متفرق جوان را ربینه زندگی سوزه آنان برای مطابیه‌های
مستانه استه تصاد بزرگ ما هر چند تصاد میان روش‌فکران نیست ولی
در بینه فرهنگ اکاهی بخش و متولیان فرهنگ استعماری، و بربخور را یعنی
د و می‌باید شونه هائی از این روش‌فکران "ترجم، نویسنده" به دست
د هم که چگونه با امپریالیسم و حتی با صیهونیسم هماواری و همکاری
می‌کنند.

"روشنفکر، مترجم، نویسنده" ای که یکی از مورد هناله‌است معرفی اش را
به خود او می‌سپارم، او در بربخورد با "راسل" خود را بینظور معرفی
می‌کند:

"... بعد پرسید، چطور شد به فکر ترجمه این کتاب افتادی؟"
گفتم؛ که چند سال پیش به زندان افتادم. و چون سالهای در ایران در
پیش داشتم به این کار پرداختم.

پرسید: جرم‌چه بود؟

گفتم: ظاهرا از طرف غلط جاده می‌راندم

گفت: لابد منظورت طرف چپ است؟

گفتم: بله.

این روش‌فکر که درگذشته از جانب "غلط" جاده می‌راند و اینک با
حقوق چند هزار توطنی با یک موسسه استعماری در ایران همکاری می‌نماید

نه، یعنی حالا ه بزعم خودش از طرف درست جاده یعنی راست جاده هی راند، حالا ببینیم چه هی گوید نیاری به معرفی رژیم های ارجاعی و ضد مردمی پاکستان نیسته رژیم هایی که در چند سال اخیر مردم فقیر و محروم پاکستان را به چنان مذلت هولناکی کشاندند که اینک توده هزار سرباز در ارد و گاه های هندی اسیر دارند.

رژیم هایی که هر باسواد بنگالی را در خیابانهای "د اکا" بی هیچ سخنی، با مسلسل مشبک هی کردند، آیا پاکستان کشوری توسعه یافته است به هنگامی که با بارانی توده های مستبدیده ای آن بیخانمان می شود و طعمه ای میل هی گردند و یا از بیماری بنام "کرسنگ" جان می سپارند؟ با این استماره این قبیو و کبود مواد ندادنی و با درآمد سرانه کمتر از پنجاه دلار آیا توده های رنجیر پاکستان در جرگه محروم ترین توده های جهان نیستند؟ این بحث گفتاری و فرصتی دیگری طبلد. حلا لا ببینم این روشنفکر ما که اینک از سمت راست" جاده هی راند پس از دیدار از پاکستان چه هی گوید:

"اهل اقتصاد خواهند گشت؛ این هم یک کسور توسعه نیافته دیگر، اما برای من پاکستان فقط یک کسور" دیگر" نبود، و چون اهل اقتصاد هم نیستم، از این اصطلاح معروف اقتصاد چیری نهی فهمم، به نظر من زندگی در پاکستان خیلی هم توسعه یافته است، در حقیقت از بسیاری کسور های توسعه یافته، بسیار توسعه یافته تراست."

توجه داشته باشید "روشنفکر" منی توسعه نیافته را نمی داند ولی با کمال تعجب توسعه یافته را معنا هی کند؟

بدون پرسشی از شعاء خوب هی توانید در باید که این اظهار نظر

روشنفکری اه اینک بزعم خودش از طرف درست جاده فی راند و رسسه
در کجا دارد و این مذاخنه بی اساس و بی شرمانه چه مفهومی می دهد؟
توجه کنید! چنین روشنفکری با همبالگان خود که اینک چون خود سر
براه و از طرف "درست جاده" یعنی راستی را نشانده وقتی به دور هم جمع
می شوند و نشانیه ای برای پیش رد هدفهای یک بنگاه استعماری و شناخته
شده ای انتشار کتاب منتشر می کنند، در گفتگوی دیواره "هگل" با مترجم
آن چه می گویند.

"ممکن است برای آگاهی ما جیزی از تحصیلات خود بگویند، فرانسه
را چه جوریاد گرفتید - عربی را کجا یاد گرفتید - الفیه شافعیه را همه
فی سبیل الله درس می دهند - می خواهم بپرسم آیا زبانی که مثلا برای
بزماده سرسیاه یک لخت دارد و مثلا برای بزماده سرسفید لغایت دیگر؛
فصیح تر و وسیع تر است یا بد وی تر؟ - این مسئله جالبی است که در جا
معه ای مثل آمریکا وقتی یک حریان خد تعقیل هم پیش بیاید برای این
بیاید برایش مبانی عقلی درست می کند، مثل آن است که برای ما اصولا
مسئلی عقلی و فکری منتظر شده است"

توجه داشته باشید اکه روشنفکران "جاده راست" به چه انتظاط و
دریزگزی برای حفظ وضعیت مرفه خود اکسانده شده اند، روشنفکران
جوان و مترقی ما در کجا هستند و اینان که با لبخند حق به جانب سر
ثکان می دهند در کجا؟ و در عصری که نقش مؤثر روشنفکر در تاریخ
دگرگون شده، بار بسیاری از مسائل و مصائب و درگیری مردم را بد وش می -
کند و خود مرد عمل نیز هستند این روشنفکران از سربی دردی چه می گویند؟
نهایت این که می گویند برای ما "مسئل عقلی و فکری منتظر شده است" و

این (امروزه اثیان) هستند و مسائل علی و صری برایسان هموز معنا دارد؛ آیا این ادعای روشنگر(راست‌جاده) جز تحقیر و توهین به مردم استمدیده ما و اوح گذاشتن به ارباب و شرکت‌در نقض امپریالیستی اوچیری دیگر است؟ آیا خلقی بد ون مسائل فکری و عقلی می‌تواند زنده باشد؟ آیا زنده نیستیم؟

مورد دیگر مثال ما که از (صیهونیست‌ها) بشتمانی می‌کند در کتابی که به قول خودش از ترکیب فرهنگ سیاست‌علی و سیاست‌نظری فراهم آورده است در آغاز می‌گوید فرهنگ‌هایی که تا کنون توشه شده‌اند جزو احتمالاً یکی، فرهنگ‌هایی بوده‌اند برای تبلیغ خاید خاص (خود تان می‌فهمیست بر جسب عقاید خاص به فرهنگ زدن یعنی چه؟)

(در مباحث این گفتار بد ان توجه شده است) یعنی عقایدی که منافع امپریالیسم صیهونیستی را به خطر می‌اندازد اما این سپاسگزار اسرائیل در جای دیگر یعنی در چند سطر بعد می‌گوید:

خود را هیچگاه مقید به ترجمه صرف نکرده ام و به ویژه در مقاله‌های سیاست‌نظری با حقف یا اضافه کرد ن مطالبی یا با ترکیب متابع‌سلیقه خود را اعمال کرده ام. توجه داشته باشید! فرهنگ‌های دیگر به خاطر پشت‌وانه عقاید خاص) بی‌ارشانده اما سلیقه صیهونیستی - روشنگر(مترجم - نویسنده) فاقد ارزش نیست زیرا که ادعا می‌کند: (یا زیرا خواننده فارسی را در نظر گرفته ام) آیا نیاز خواننده فارسی تایید خواست صیهونیست است، یا تایید حقوق ملت فلسطین؟ اگر بخواهیم در زمینه اسرائیل فرقند خلف امپریالیسم جهانی سخن گوییم حداقل این جای جای طرح نیست‌های دیگر به آنچه که به پاره‌ای از نظرات تصیهونیستی

این "روشنفکری سیمای صیهونیست" تنها به عنوان نفعه، مفهی میشود
می پرد از ماده در پایان معنا و تفسیر و تعریح "آنچه سیمیتین" هی قویست:
"بعد از انقلاب ۱۹۱۷ روسیه، دولت انقلابی جدید به یهودیان این
کشور که به تخمین دو میلیون و دویست هزار نفر زند و عده" شکیل
دولت خود مختار تحت نظارت عالیه دولت سوریه، تاسیس تعاشا خانقاه،
نشر کتب مجلات و روزنامه به زبان ییدیش (زبان مخصوص یهودیان
ارمنی که مخلوطی از عبری و زبانهای اروپائی است) داد. ولی این وعده ها
تحقیق نیافت توجه کنید! ارد ضد یتبا یهود را معنا می کند، نهی تواند
از تحقق نیافت یک "اسرائیل" در قلب شوراهای "متاسف نباشند" و
روشنفکر که نیاز خوانندۀ فارسی را در نظر گیرد چیزی جز حفظ منافع
صیهونیستها را در سر ندارد.
او که این "عقاید خاص" را دلیل بر بی ارزش بودن "فرهنگ سیاسی" هی -
بنده ارد، سلیقه خوبش را که بزعم خود آنرا در حذف و افزودن ها و ترکیب های
منطبق دخالت داده است سلیقه ای می بند ارد که با سخنگوی "نیاز خوانندۀ
فارسی" است؟ و باز در جای دیگر به ستایش "آوانس یهود می پرد ازد" ،
آوانسی که تجاوزات و اعمال جنایت کارانه آنرا در "دیر بایسین" و "کفر
قاسم" و درده ها منطقه عرب‌نشین دیگر و در هر کجای دنیا می توانیم
نشانه کنیم. "آوانس اختصاصی یهود برای تبادل نظر و همکاری با
اداره امور فلسطین در مسائل اقتصادی و اجتماعی و سایر امور که در
اسقرار وطن مردم یهود موثر است به رسمیت شناخته شود" به جمله
"وطن مردم یهود" توجه کنید. روش نفکر صیهونیست اضافه می کنند:
"آوانس یهود امروزه یک سازمان، حبهان، استهبال‌ها، اسرائیل،

با تصویب عالیه برای آزانس یهود حقوق بروتمندی قابل شد و ان را به صورت سازمان اجرائی نهضت صیهونیسم درآورد. مهتمین وظایف این آزانس تضمیل مهاجرت یهود یان خارج از اسرائیل، جذب مهاجران، تشکیل واحد های آباد این در اسرائیل، خدمات فرهنگی اجتماعی و ارتباط با سازمان های صیهونیست جهان است که هی خواهد در ساختمان کشور شرکت کند" اگر بخواهیم این توضیح "آزانس یهود" را که "روشن فکر صیهونیست" به دست داده است یکاکیل تشریح کنیم وقتیگر استه

شما کافی است شما به یکاکیل صفاتی که "روشن فکر" صیهونیست برای "آزانس یهود" بروشمرده است در رنگ گردیده تا در باید که او چه جانبداری بی شرمانه ای از موجودیت امپریالیستی، یعنی سرزین اسرائیل! گردد استه، کسی که از "نیاز خواننده فارسی" یعنی زمان و موقعیت حرف میزند هستگاهی که منصافع صیهونیستها به خط مردم افتاده می نویسد "غرض نوشتن تحسیری نیست برآنجه که میان اعراب و اسرائیل گذشته است زیرا که من مفسر میانی نیستم و قضایا را بیشتر بر زمینه تاریخی شان هی نکنم تا محدوده زمان که در آن اعمال میانی صورت میگیرد، کار مفسر میانی روش نکردن محتوى اعمال میانی و عاقبت آنها است در محدوده زمانی معین" و لابد بزم روش فکر صیهونیست تاریخ معاصر را باید در هزار سال "پیش" دید تا آنون !! و بعد نوشته یعنی "آنون" و این زمان چون در لحظه ای به زبان صیهونیست است باید آنون زد و ده شود !

در باره تحاوز اسرائیل خلق مبارز فلسطین وستی که توسط سازمان اجرائی صیهونیسم یعنی "آزانس یهود" براین خلق بزرگ رفته است کتابها ی بسیاری منتشار یافته که در اینها مرا بنیاز از تکرار خیلی از مسائل می گند .

باید این دو نمونه خیلی از مسائل جاری را روشن کرده باشد.

ادبیات هنرمندی

گفته‌یم که ما هیچ کارگر هنرمند شده یا هنرمند کارگر شده نداریم، در اینجا اگر به مسئله اساسی، یعنی زندگی کارگری بپردازیم، بپردازیم به بیراهه زده ایم.

زندگی کارگر چنان نیست که به او قدر استاداده شود تا قاعده‌ی اصلی در ادبیات هنرمند راهی را در پیش‌گیرد و احیاناً قلمی بزند و از سوئی از فرهنگ جد انتکاهد شده یا جدا مانده، بیرا که اگر دریند فراگیری و آموزش باشد خود و خانواده اش‌یعنی باید گرسنه بمانند در اینجا بیشتر مسئله بر سر هنرمندی است که چی تواند درینک بن بست برای حفظ شرافت و وجود انسان و موقع اجتماعی خود تن به کارگری دهد در هنگامیکه او را برد و راهی قرار یابد هنند که یا بساز و خوب زندگی کن و یا گرسنه بمان و بیکار، او ناگزیر است که یکی از این دو راه را انتخاب کند. ولی در این جاست شهرت و خلق آثار هنری باید در اینجا متراد فبا خوب زیستن و قدر و شناصی باشد: هیچ هنرمند یا روش‌نگار به شهرت رسیده‌ای حق نداشته با فراتر از خواست‌ببورزواری گذارد! هیچ هنرمندی حق ندارد کارگر باشد! هنرمند به لحاظ امتیازی که برای خود قائل است باید در خانه بشنیند و مستمری ماهانه داشته باشند، او باید به وسائل زندگی و مصرف بیشتر دل بندد، واقعاً گه اقساط ماهانه را برد اختن گرفتاری بدی است! امسیه.

گویند قدر ما را نمی دانند، غم نان نمی که ارد!، اگر بکار ارد؟ مگر ممکن است هنرمند یا روشنفکر صاحب مدرک تحصیلی در "دروازه غار" یا میدان شوش "اتاقی اجاره کند" این خلاف شیوه هنرمندی است! راستی کدام غم نان؟ مگر دیگران "توده" های عظیم رنجبر بد و غم نان اند؟ که غم نان باید باعث آید که هنرمند خود را در اختیار سلطه‌ی خود مردمی کند ارد؟

می‌بینیم که هنرمند تا چه پایه راحت طلب و آسان تیز شده و روشنفکر تا چه پایه گوشه گیر و بی‌تهجد و غوفتباره می‌بینیم که او خود را ارتقا یافته و برتر از دیگران می‌بیند گویی اندوه هنرمندان آسمانی و مقدس من است و رنج توده‌ها رنجی جبری و در خور آنان!

جای هیچگونه تردیدی برای ما باقی نمی‌ماند که می‌باید در بند ساختمان ادبیات‌های مبارز و مترقب بود و این بنای نوجزه‌ای نابودی بر جسبهای حقارت بر این ساختمان و نزاز طریق تلاش پیش از هنرمندان و روشنفکران مسردم گرو اصیل جوان امکان پذیر نیسته ساختمان که دغل‌گاران مزور و فرصل طلب نتوانند حتی در آن زیاله ای مرئی باشند و باید توجه داشت که شوری هائی که برای بنای ادبیات اجتماعی در این جامعه مطرح شده بی‌رضمی یاوه بی‌پژوانی و یائمه است زیرا که ساختمان ادبیات‌مردمی بر اساس شوری های فرهنگ بورژواشی امکان پذیر نیسته آنچه منتقد آن هنر بورژواشی در باب هنر اجتماعی می‌گویند باز اسیر آمده در حیطه خواص و در محدوده ای روشنفکرانه است و بردی بیرون از این حیطه و محدوده ندارد و با نگاهی که رابه باره ای از نظرات که در باب هنر اجتماعی در اینجا مطرح شده و مورد الگو قرار گرفته است تحقیقت این گفته بیشتر بر ملا می‌شود.

با شعار "هنر قابلی" و شکار و رواج آن در محافل روشنفکری و هنری

به پیش از نیروهای جوان پیروزهند در راه ادبیات زهر چشم گرفته اند و آنان را به فرزونی از "بی هنری" بر حذر داشته اند باید توجه داشت کسانی این مسئله را عنوان کرد اند که می خواسته اند هنر در اینجا اجتماعی باشد باشد؟ زمینه های محافظه کاری و بورژواشی را در آنان تقویت کرده اند. به شکلی که هنرمند در ارشیابی های خود متوجه کاذب به دست دارد و با آن متوجه و یک و جنبه های سیاسی و شعار کارش را اند ازه میگیرد این را امتیازی دانند که بگویند "من شعار نمی دهم" خوبه جاود انه شدن این عوارض را هم در بین ارد! که هنرمند برای صد سال آینده خلق کند! خوشبینی و بی دردی ائم را که در این روزگار در محافل هنری اوج گرفته، باید باز شناخت کرد زیرا که این اعتقاد هنگامی در راه هنر ابراز میشود که بیش از هر هنرمند دیگر نیاز به ادبیات و هنر جهت دهنده و گاله هی بخش حس میشود، هنگامی که درد ادبیات غیری همواره بر هنر اگاهی بخش بر چسب "قالبی" "سیاسی" و "شعار" می زند در حالیکه خوب می دانید که آنان طالب بی قابلی نیستند، بهتر حال آنان نیز قابلی مورد نظر دارند ولی کدام هنرمند مردم گرامست که نداند این قالب چگونه چیری است و هدف آن چیست؟ اگر بر اساس ادعای آنان بگوییم که هنر اگاهی بخش "هنر قالبی" است حداقل این هنر اگاهی بخش قابلی انسانی دارد در حالیکه در هنر مورد نظر "هنرپروران بی درد" حتی ردیائی از قالب های انسان نمی توانند سراغ گرفته

کشورهایی که بصورت گورستان حصنوت امپریالیستی در هی آید و شیوه تولیدی فرمایشی و مستوری دارد و با حداقل دستورده نیروهای انسانی را اسیر و برد خود میگند و مزد و ران داخلى گوش فرا می دهند به آنچه ۳۲

که ارتباط بگوید همواره در آن برای تحریر هنر اگاهی بخش پرچسبهای خاص وجود دارد از جمله چنانکه گفتم همین "هنر قالبی" است، برای جامعه‌ای که به مفهومی از هنر و ادبیات سیاسی دست نیافرته بود حذر کردن از ادبیات سیاسی و "هنر قالبی"! چه مفهومی میتواند داشته باشد؟ جز هدفی استعماری، جز اینکه نیروهای استعمارگر به توانند هر چیز بیشتر منابع ملی را غارت کنند از دادن بینش حقوق سیاسی و اجتماعی به توده‌ها از طریق ادبیات جلوگیری شود؟ هنر با ایدئولوژی و هنر قالبی که جوامع سرمایه‌داری همواره بر آن چسبیدهارتی می‌زنند در نقطه‌ای از هم فاصله‌هی گیرند هنر با ایدئولوژی دریند جهت دادن به انسان برای بهتر نیستن، اگاهی دادن به او انتقاد از نظام موجود و ممکن ساختن دنیاگی است که باید وجود داشته باشند در اینکه هنر مورد نظر برای تاریخی آن نقشی داشته باشند در حالیکه هنر مورد نظر آقایان در جهت جلب رضایت هیات حاکمه است و این همان چیزی است که خودشان طالب آنند، ایدئولوژی هنر اگاهی بخش در هر بخشی از دنیاگوشه‌ای خاص دارد زیرا شرایط اجتماعی و وضعیت اقتصادی و تربیتی هر بخش با یکدیگر متفاوت است ناگزیر ایدئولوژی هنر خارج از حدود ریاست هنرمند و شرایط تاریخی او شکل نمی‌گیرد، ایدئولوژی هنر اگاهی بخش به نیازها خواسته توجه دارد و می‌تواند پاسخگوی سوالاتی باشد که همواره برای ملقن مطرح می‌شود.

در برابر این جبهه‌گیری بورزواهای بیننیم هنر پنگونه است و چه گفته هائی دارد؟

هنر اداری

نوعی از هنر که سیاست تعیین کردن هنر را دنیال می‌کند، هنر اداری است^۱ این هنر سرنوشتمن در جهار جوب میزها پروندها و اضاءهای تعیین میشود، گردانندگان این نوع هنر با پیشنهاد کارکم، پول گزاری بورسیهای متعدد، بنا زندگی صراسرین دغدغه هر حرکت هنرمند را در قالب ادارات و ببوروکریزوو امیرانی کنند، کار هنرمند باید با اضای کسی که مقام اداری مورد تایید قرار گیرد و هنرمند هم برای دل رضا کردن کسانی که مصدرا کاراند و مستمری اوستگی به نظر آنان دارد، هنر مورد نظر را می‌سازند!

هنر اداری بنایی خاص خود دارد، برای این هنر قبیله های بخشش، اشتبههای کوناگون به وجود می‌آید، برای این هنریوسترها و بروشور های منتشر شود و تبلیغات همه جانبیه ای در اطراف ای براه می‌افتد، بهترین چاپگران ترین کاغذ، بهترین مالن بزرگترین نیرو و وسیله تبلیغات در اختیار رش قرار می‌گیرد، این نوع هنر آینده ای روشن دارد! بعد از مدتها که ازایه اراد تشکیلات این هنر اداری کشته ناگهان می‌بینیم که چند صد تن کارمندان در پشت میزها جای گرفته اند و به سیگار کشیدن و چای خوردن سرگرماند، هنر دیگر مطرح نیست، رئیس اداره کارمند با انصباط حقوق و رقیه مطرح است، این کارمندان نجیب همان هنرمندان دیروزند! هنرمند در هیات کارمند فرو می‌رود و همه جذابیت‌های اصیل و درست می‌خود را از دست می‌می‌دهد، او بی

استفاده مانع از تحقق حق بود و بین تصدیق و ریشه های آن دسته از هنرمندان "پرنیور" که به این مرحله می رسند، با تحمل سرافکندگی دروغی، با وجود آن زخی و با تحقیر به خود، ظاهراً اعمال و شغل خود را در برابر کسانی که آنان را بحسب صفاتی هم کشند، توجیه می کنند؛ زمانی قیافه ای حق به جانب به خود می گیرند و حق کاهی به دفاع مذبوحانه از خود نیز دست می زنند. آیا اینان که خود را در اختیار "اداره" که اشته آند و ذهن خود را بیش فروش کردند، حق برای توجیه کردن موقع خویش دارند؟ بازده این هنرمندان در جهار جوب بوروکراسی اداره از پشت این میز به پشت آن میز می روید و کازیهای خاک می نخورد. تا امضا شود؟ تا دستور پنگردید؟ تا به مرحله رابطه پرسد رابطه ای از آن دست که واقعیت داشته باشد؟ هنرمندی این نوع هنرها هنری است که تنها برای رضایت مفاسد داشته است. استثناء از هنر "قالبی" است؛ درست مثل خلق یک فرش رنگارنگ، که صاحب کاری هست نقشه و طرحی و کارگرانی که اجیرند. و بر اساس نقشه و فرشی را که باید رضایت صاحب کار را جلب کنند، می باقند. البته در این میان میان میان رضایت صاحب کار را جلب کارگرانی می باقند. البته در این انتظار کارگر نیز هستند که بر کار باقتن فرش نظارت می کنند و نقش اینان از نظر کارگر اجیر شده چندان بی اهمیت نیست. کارگر گذشته از اراضی خواست صاحب کار، اگر رضایت این میان را نیز فتواند جلب کند، یا از حقوق خوب محروم نیشود و از کار اخراج می گردد. میان رضایت این میان ایجاد هماهنگی و پیشرفتی می کند؛ دستورات را گوشته می کند و آخر سرفوش مورد نظریه مدد سرمایه صاحب کار را بهترین شکل مورد نیاز ارائه می شود و در هر هرگان خاص در هر نقطه ای که صاحب کار بخواهد، مورد استفاده قرار می گیرد. "استعداد" ها که تاب

تحمل هیچ رنجی را ندارند، این شنکان زندگی بعید نموده، این نام جویان آشنا با فقرای که در صفت طولی دارانتظار نهاده ایستاده اند از هر موقعی بهمراه میگیرند و فرصتها را از دست نمی دهند، بعد از اندگی سرگردان مائده اند، آرام آرام پایشان به "اداره" باز میشود؛ ببا دستبر از هنرها و با قلمرب پراز استیاق؛ زندگی با پایان خوش و با حقوق بیازنشستگی! تقاضای انجام کار هنری میگند، پاره ای در این راه هم موفق نمیشود، چون حقی برای هنرداری هم استعداد ندارند؛ ولی دل نمیگند، هم آیند و هم روند، سما جست میگند، بالاخره حاشیه پرداز و پایه اند از ادله هنر میشوند، آنان که در این راه استعدادی دارند هنگامیکه در خلق آثارشان موفق شدند، بمن از دریافت حق الزحمه ای کلان و جایزه، خانواده را خرسند هم بینند، خود را میشورند و ببرتر حس میگند، اعتقاد است مردم گرایانه را به پیشخند میگیرند، مردم را نمیبینند؟! به فامیل و آشنا دم از مشکلات کار هنری میزنند و گرفتارهای کار و خطری که متوجه آنان است؟! به دوستان میگویند مظورو و هدف‌مرا از آن جمله فهمیدی؟! بعد لبخندیدی معناد ای میزند،

خلاصه تعهد هنری و وظیفه ملی خود را به انجام رسانده اند!

بشر و نومیدی خارق‌تکران

آیا زندگی کردن بیمهوده و یاوه است؟ و چون یاوه است باید قضا
قد ری بود و هر آن چه بیش آید خوش آید؟ آیا در مانندگی انسان در این
زمان، در هر سیستمی که می‌خواهد باشد، مسئله‌ای کاملاً جبری است؟
آیا باید پذیرفت لب برخیاورد و تن به هرمذلتی درد آد؟ پیامبران واخورده
ادبیات غرب و نویسندان حقیر دنیای سرمایه داری چیری جز بیمارگفته بسودن
حالات انسانی، ناگزیری این حالات و بیمهودگی زندگی را بازنمی‌گویند، آنسان
به انسان در این حصریه صورت موجودی حقیری نگردد که به تنهائی
محظوظ محاکم است، آنان به انسان مثل ابرازشان نگاه می‌کنند! مثل
اتوبسیل‌هاشان، آقایان دم از فلاکتانشان در برابر تکنولوژی می‌زنند، علیم
و ماشین را نابود کنند، بشر می‌بینند با پیغامبریت تکنولوژی بایان جهان را
بیشینی می‌کنند از پیشرفت‌های هراسند از سرگشنهای جبری انسان، از نمای
میدی و دلزدگی او را بپیشرفت دزندگی و تدن امروز دم می‌زنند، ولی هیچ‌کدام
از این آقایان از خود نمی‌پرسند و کسی از هم نمی‌گوید که در کدام سیستم، در
کدام نقطه، در چه دنیایی این انسان شما به درمانندگی رسیده است و چیری
جز بیمهودگی و نویسندگی زندگی را حس نمی‌کند.

اینان هیچگاه از تحقیری که نظام اجتماعی آنان—نظام استثمارگر
نسبت به انسان ووا می‌دارد و او را در زندگه چرخ‌های خود لسه می‌کند، ارش

هایش را باز می‌ستاند و او را تحاله می‌کند تا سرمایه اندوزی افزونی برای امپریالیست‌ها فراهم آیده، سخن به میان نمی‌آورند، بی‌آنکه بدنبال عمل اینگونه زندگی که در آن انسان مفهومی همسان یک پیج مهره دارد، باشد، تنها معلول را می‌بینند و دستبه روانشناسی در این معلول‌ها می‌زند. انسان در شرایط خاص تاریخی - اقلیعی برای آنان مطرح نیست؛ انسان با "بشر" سروکار دارد از نهاد بشر جهانی مشاید به زعم آقایان زندگی در هر جای این گوی خارجیکسان است آقایان خیلی سخاوتمندند؛ می‌خواهند چون سلفشان نه در هیات‌دردان دریائی، بل این بار در رژیست پیامبرانه هنری خوده توده های محروم خلق‌های جهان را به بیهودگی قندگی دل خوش دارند، تا همراهیان گرامی همچنان به جهاد و غارت ادامه دهند؛ زیرا که مشاید دیگر "بشر" هنری برای بهزیستی ندارد و این سرنوشت محتشم است! این گلیشه‌های بشر ماشین شده، بشر نهضید و رفانده، برای ما در این سری جهان رنگ و مفهومی نمی‌تواند داشته باشد، ما به بیداری و آگاهی رسیده ایم و این مدل غارتگران و دلالان آنان را مجاله می‌کیم؟

بشریه مفہوم کلی آن که فاقد تاریخی ویژه است برای یا نمی‌تواند موجود و انگیزه بحث و کد و کاود ر آثار هنری باشد. این مفہوم کلی برای ما چندان مورد نظر نیست، اگر بپذیریم که بشر هششکل از اجتماعاتی است، با خصلت‌های متفاوت که هر گروه آن در شرایط اقایی و تولید خاصی به سری بپرسد، مفہوم کلی بشری رنگ می‌شود. زیرا که ما رود روبما سیستم شنا هستیم نه جهان بسی در پیکر هنوز در مرزها صیزه‌های مدام جریان دارد، هنوز امپریالیسم از آن سوی جهان بین جانب نیرو پیاده می‌کند، غارت من کند سوزین‌ها را به آتش می‌کند، هنوز فقیر و غنی بزرگترین و عالی ترین مسئله زمانه است، در زمانه ای

چنین در هنر ما با بشر روبرو نیستیم با انسان فاقد تاریخ مواجه نیستیم .
اینک هر انشاء نویسن دم از زندگی ماشینی می زند لابد چون خیابان ها بر
از اتوبیل است؟ و دیگر اینکه :

چنین استقباطی کنند که در عصر ماشین، در عصر تسخیر نورفشارهای
آسمانی و موشک عجیب دکمه ای، انسان، انسان خوبی نیسته، هرگونه
عواطف و احساسات والای انسان او در قبال پیشرفت تکنولوژی میسرد و
است، فاصله طبقات باید همچنان باقی بماند، حاکم و محکوم جبری تاریخی
استه همین است که هست " خودکش " در این عصر بزرگترین و سنتیش
انگیزترین الدام انسان است، آنکه سرمایه دارد و رفاه دارد و حاکم
است زندگی میکند و آنکه سرمایه ندارد و نفع تواند داشته باشد محکوم
است و باید بپسند !!!

پیشرفت علم برای اسیر آمدن انسان در زندگی نیست، بلکه نیست که
تکنولوژی برای اسارت نیست، برای بهترین، مهار نیروهای طبیعت، پراحتر
رفتن و مسلط شدن انسان بر جهان پیرامون خویش استه، مسئله اینست
جاست که ما در کام سیستم تکنولوژی را مطرح و ارتبایی می کیم، در کام
سیستم آنرا محکوم می کیم؟ درد همین جاست که در گشوارهای استعمار زده
بی آنکه به سیستم و نظام اجتماعی توجهی شود ناگهان هضمون داشتند -
کی انسان در عصر ماشین نضج می گیرد .

این کلی باقی ها، این دم از زندگی ماشینی زدن، این خود را بسرد
تکنولوژی انگاشتن، یکی از مدل های خاصی است که سخت رواج گرفته است
و حقی ناد انسنه در انشای دانش آموزان نیز متسفانه راه یافته، این
نمایدشمن آگاهی تونه ها و ادبیات مبارز است از تلاش بازدارنده ۳۹

استه هر باره، تلاش و پیگیری را برای شناسائی عوامل استمار و علسل آن تاریک می‌کند، اینحطاط اخلاقی جامعه را مسئله ای موجه جلسه میدهد شماربهاشت خالی "دربرابر" سندان را گسترش می‌دهد، هراس و واهمه بی‌جهتی را برای باره دامن می‌زند زیرا که آثارخانه های اصلحه ساری نیز به حساب تکنولوژی تکسورها و تکامل، پیشرفت تکنیک و ماشین گذاشته شده است این ساختمان و مدل تحریر و بن بست را باید در هم شکست، زیرا که در چند سال اخیر ما در بیوه هفسو و ادبیات آثار کمی نداریم که به اصطلاح زندگی ماشینی، روابط منگ شده، حالات بیمارگونه آدم از نوعیدی و ازین بست او می‌نالند، هنگامی که روان جامعه با این مدل تحریر آمیز در هم آمیخت و نویسندهان و جهتاد هندگان با خوبیزگی در اتفاقهای در بسته نشستند و چنان نوشتند که فرهنگ استماری هی طبلد و برای باره با عوارض استماره توهدها را مجهز به شناخت ایسا عوارض نکردند این کمال ساده لوحی است که از هنرمندان و نویسندگان، تن آسانه خود و مستقر بگذر که دریند ویران کردن فرهنگ بوع اند، انتظار ساختمان ادبیاتی انتابی را داشته باشیم و یا حق طرح این مسئله از جانب آنان، تمسیح رسد به در افتادن با نعادهای فرهنگ استماری، در هنر نخست باید باره علیه حق رسته، نوعیدی هایی بسته ها، و اسخوردگی ها و درویش مسلکی ها و "این نیز بگرد" ها باشد در ادبیات ما آینده نگری مرد است گوشی برای انسانی که در این سوی جهان رنج هی برده استمار می‌شود و مورد تجاوز قرار می‌گیرد، آینده ای حتی متصرور نیست و باید تلاش رهائی پخت او جاناییه نوشه ها شود؟ گوشی او عساري ۴۰

از هرگونه تلاش و حرکت است گفتو^۱ این انسان استمار شده و مسورد تجاوز قرار گرفته در لحظه‌ای از تاریخ متوقف شده و ناگزیر بـ^۲ تن در دادن همه مستهانی است که در حقش رواهی دارند و ناگزیر به پذیرفتن همه مقولاتی است که برایش ساخته اند، اینکه ساخته است گفتو^۳ او همچنین نقش کم رنگی در سنای تاریخی خویش نباید داشته باشد.

شما پایان نمایشنامه هائی را که در ده سال اخیر به روی صحنه آمد، است در نظر بگیرید: پایان این نمایشنامه‌ها کم و بیش شباهت شگفتی به یکدیگر دارند و آن سرنو زدنی و یاس از هرگونه تلاش و تلقین نوعی دی از هرگونه جنبش است، حتی گاه نمایشنامه‌هایی بر صحنه آمده که اندیشیده اینچه حسوانه است! این چگونه توانسته از مانسور بگرد و لی آیا هیچگاه به پایان همین نمایشنامه‌های شبه اجتماعی دقت کرده اید، نتیجه همیشه یکسان بوده است: نکست و تلقین "کاری نمی‌توان کرد" این نمایشنامه‌ها به خاطر نتایجی که به دست می‌دهند بر صحنه‌ی آیشند و نتیجه همین است: نمی‌توانید امیدی به بهسروی داشته باشید! ایسن یک بعد سیاست‌های فرماست، سیاستی - اگر بشود ثبت سیاست که هردم فرب ایست بیماری و سرد رگی روشنکران را توجیه می‌کند و به دفاع از آن می‌نشینند، این سیاست باید وسیله نویسنده‌گان و روشنکران هردم گمرا در ساخته ادبیات مشرقی و مبارز محو شود زیبا که تلاش ما تلاش بیهوده - ای نیسته بی ارزش انگاشتن انسان، جبری بودن انتظار او، باوه بودن تلاش دزندگی کار آقایی "بکت" است بنا تاریخ درخشنان دزدان دیواری و جانیان استعمارگرانه ما که حد سال قبل از این با خورد ن شوریای مرداره در قحط سالی، در کوچه‌ها جان می‌سپریم، ولی عوارض و مالیات و باج بـ^۴

د رخیان تزاری و پدران آقای "بکت" می‌پرد اختیم و اینک در شیوه‌ای دیگر
و همه جانبیه تر غارت‌می‌شوند نه ، تلاش‌ها یاوه نیست؛ تلاش‌ها پشت‌وانس
مبازه ما تا حصول به آزادی استه

حیثیت شاعر

امروز توقع جامعه از شاعر به عنوان انسانی مقاوم و استوار فرزند
گرفته و این چیزی جز ضرورت زمانه نیست؛ جامعه شاعر پر جنب و جوش می‌
طلبد ، شاعری که باید وجود این طبقاتی را در مردم شکل بخشده زیرا که شعر
هنر ملی هاست ادبیات ما ادبیات شعری استیست و ریشه در خون می‌
دارد؛ می‌تواند اثر بزرگ ارده حرکت ایجاد کند؛ می‌تواند می‌سرود مقاومت و مبارزه
باشد . شاعری که دینامیسم تاریخ را دریافته "امید ساز" و بر تحرک
است و این شاعر کسی نیست جز آنکه باید او را در میان خود داشته باشیم،
جامعه‌ای که در آن زیستن مفهومی متراکف رنج دارد شاعر نوعی دارد
ماند و روانیک و مسیح وار طرد می‌شود، زیرا که در راه به چنگ آوردن
حقوق خویش در این دوران نبی توان آن سوی صورت را نیز آماده سیلی می‌
خورد ن کرد ، انسان معاصر شل گوی رها شده در سرائیب در حرکت
استگ و ران ما د وران آگاه شد ن خلق های جهان به حقوق خویش و قیام
علیه ستمگران تاریخ است این انسان رنجدیده اگر به فوریت راه رهائی
و اصلی اش را نمی‌جودد این مایوس کننده باید باشد زیرا که در سرماره
شیوه امکان وجود موانع بسیار است.

شاعر امروز در برای بر این حرکت سریع و این عکس العمل های تاریخی
انسان نهی تواند آسوده دل حرکت کند و متوقف بماند، او ناگزیر از پیشتری
است^۱ او هنگامی در این میزبانی تاریخی انسان پیشتر است که جامعه
را در مهار کرد ن نیروهای طبیعت و شناخت و آگاهی به مسائل حسوزه
زیست پاری دهد زیرا که شاعر در این دوران تنها با انسانی بی حال،
خیالپرداز رود رو نیست مخاطب او انسانی رنجیده است که می خواهد
برای رهای خویش از یوغ استعمار مبارزه کند ناگزیر شعر او باید به این
موقع مبارزه پاری دهد پاری او در «جامعه» نهی تواند در حد تسکین و میسر و
صلوک با نظام موجود باشد و بیامورد که شهر چیری سوای هما واری پس از
مبارزه است و بیامورد که چگونه می توان در پیشانه زندگی کرد و چشم
ها را به حقوق مسلم و بر تلاش برای آزادی فروخت برای ما پاری شاعر
در برانگیختن تحریک کرد و به جوش و خروش در آورد ن نیروهای انسانی
برای مبارزه علیه استمارگران و غارتگران استه.

روزنگاری بود که شرایط اقلیمی شاعر شهری بود که در آن می زیست،
جغرافیای شاعر شهرش بود، شعری مالهای پس از مرگ او این شهر را در
می نورید تا به آن شهر برسد، شاعر به لحاظ عدم امکان رابطه‌ی گستردگی
در تاریخ نقش اکمنگ داشت و بیشتر در کار زندگی شهری بود تا در
متن و کران واقعات آن، از زندگی گوشی دنجو را می طلبید برای صراحت
یا از د ریگرها جدا می ماند تا عرض زنگوله دار شعرش را کشف کند.
چه اینکه امروز شاعر امروز با داشتن امکان برقاری رابطه‌ی گستردگی به
شیوه ای دیگر داشته و آگاه ذیع می تشنید و خود برای آن ران مرفه کسار
می گند اینکه رابطه شاعر با جامعه در کار زندگی میسر نیست، شاعر

^۱ گند اینکه رابطه شاعر با جامعه در کار زندگی میسر نیست، شاعر

وبه صورت جلگه ای حد اکانه ز زندگی اجتماعی در گوشه ان بر تاز نیروهای نیازمند به شعر انتقالی قرار می کرد و این زمانی است که شعر را هی سالن های درسته و مجالس انس و الفت می شود، هنگاهی که شعر در این گونه محیط محدوده با چنین ایجاد رابطه ای در گیر می شود و شاعر نیز چون هیچگونه تلاشی برای رهایی این چهار جوپ نمی کند، این وسعت حقیر رابطه برای شاعر به صورت حقیقتی عینی شکل می گیرد، در این لحظه است که شاعر تصور می کند مخاطب خویش را چسته است! و آندیشه و ذهن او جوانان کم ابیشم شروع به تیدن تاریخی کند و آنقدر تاریخی تقد تا خود در بیله ای قرار گیرد بیله ای که همه جهان او باید باشد، جهانی که در آن برای شاعر مسئله " یک خواننده " و " یک شنونده " خوب مطرح می شود و چنین به آسانی به نیاز هنر مود آگر از آنے باسنگ می گوید .

در اینجا مکوم کردن رابطه شاعر با شنونده اش به صورت مطرح نیسته در اینجا نوع خاصی از رابطه مطرح است رابطه ای که هرگ کار شعری شاعر را دربرداشد و شاعر در این روزگار اگر به ایجاد رابطه بسته دو روی ضوابط چاری روی نکند و به رابطه ای نه منطقی و کاری، بلکه رابطه در سالن های درسته و محافل انس و الفت دل خوش دارد، هرگز نمی تواند پاسخگو نیاز انسانی باشد که چشم به سپیده دم فرد ا دوخته است، و برای فرد ای متاحول می میرد، خود را قد ا می کند، تلاش می کند و رنج می برد و از خلاقیت و نیرویش در جهت سازندگی این چشم اند از مدد می گیرد، این انسان از هر فرصتی امکان تازه مبارزه را می جوید .

با این گرویها شده در " سرائیب " نمی توان متوقف بود و ایستاد ۴۵

و رابطه داشتني توان در کناره دسته هارا سایه ان چشم کرد و نظاره گر
بود، اگر بگوئيم که شعر مترقي ما به میان نیروي هاي اصيل جمیع دهند
اجتماع راه نبرده به راهی ناب خرد آنه زده ايم ^{شعر مترقي} دست نوشست
ما چند بار شعر کتاب شده برد دارده چون شعر اين نقش را دارد، نگه
همين جاست که كيفيت رابطه ارتشي در خور توجه هي گيرد و شاهن به
عنوان يك پرگزيرده برای جامعه توقع برمي انگيزد.

در روزگار ماه شاهد رابطه‌ای نمایشی و در سطح جریان گرفته در مکان
وفضای "خانگی"! هستیم فریب حاکم شده است تا هدف‌گم شود، انسان
محاصره به شاعر بارز خوش‌عشق‌می ورزد، جریان زندگی او را دنبال
می‌کند، او نمی‌تواند بپذیرد و تحمل کند که پیشگام او یعنی شاعر و سیلسه‌ای
بروای شنون و سرگزی است و برنامه فلان انجمن یا فلان کانون را پر کند، او
نمی‌خواهد شاهد "کسرت" دادن شاعر باشد، زیرا که به او اعتماد
می‌کند، و جامعه باید به هنرمند به خوان انسانی آشیق نباشد، بر اعتماد
کند، آیا هرگونه نادیده انگاشتن وضعیت مردم و اخلاق این موقع در جهار
چوب بارزه فرو ریختن این اعتماد نیست؟ در زمان ما دستور اخلاق جدیدی
برای هنرمند مطرح شده، که از جانب افرادی معین شکل نگرفته و علامت
شک اری نشده است بلطف سیر تاریخی جامعه شکل گرفته است، مربیجه‌ی
کردن از این دستور اخلاق سنت‌شکن نیست بلطف پشت‌کردن به یا، نشر و روت
مسلم زمانه و پیوستن به ارتیاج سیاھ معاصر است.

مخاطب، نوعی روشنفکر و ظاهر

گروهی خاص از روشنفکران صد اگر و پایگاه و موقع آنان را در پیشیت موجود دیدیم، اینک ببینم، این گروه از روشنفکران، ادبیات را در لحظه‌ی تاریخی در چه دامنه‌های کوتاهی می‌بینند، چه انتظاری از ادبیات دارند، چگونه فرهنگ استعماری را پذیرا شده‌اند، این روشنفکران ادبیات را تنها در خدمت خود و در خدمت فهم و لواز خود می‌پذیرند. چون هنرها را مبتلا نمودند، این ادبیات اگر از حد ودی کسی ادامه وضع موجود می‌طلبند، با فراترگرد ارد، ادبیاتی نخواهد بود که خود خواهی‌های بورژواژه "روشنفکران تماشاگر" را ارضاء کند. پایگاه مخاطب شاعر را در این روزگار پیشتر گروهی از همین روشنفکران تماشاگر ببری گند.

این روشنفکرها خواهد بی دغدغه و بی مزاحمت زندگی گند، این روشنفکر با سانسور زندگی می‌کند، یعنی با سانسور اختیشه و با سانسور خودش را منطبق می‌کند، از رد محرمی هراسد، از سوئی ظاهراً عاصی نیز هست، گاهی حرفهای انقلابی هی زندگانی در اتفاقهای در بحثته و شباهه در میخانه. این روشنفکر چون خودش سانسور می‌کند از فکر سانسور شده هم خوشنیش می‌آید، برای بفرض شهر، مقاله یا قصه‌ای که با ابهام تودر تو از صافی سانسور گشته، افسانه‌ها ساز می‌گند، برای فکر سانسور شده دم تکان می‌-

د هده او حق فکر سانسور شده را در می یابد! مگرنه این است که تهمها او قدرت ادار راک و دریافت پیام هر اثر هنری را دارد؟ خوب مخاطب سانسور چی؟ مخاطب مستایشگر سانسور چه می طلبد؟ غیر از هنر سانسور شده؟ او بدبینی سیله هم مرتبه خود را در دریافت مسائل عنوان می کند و هم به ارضای خود خواهی های "جهان ذهن" خوش می نشیند. همه چیز د و خدمت او باید باشد، مشکلات او مشکلات توده های رنجبر و محروم است؛ شاعر در این میان چه می کند؟ خیلی آسان بدین نیاز سوداگرانه باسخ می گوید، زیرا که روش فکر جهان "ذهن" است، این روش فکر تماشاگر خود را متولی ادبیات می دارد و این شاعر شعرش را برتر از شعور

توده ه

شاعر با اینگونه رابطه واضح است در اجتماع چه پایگاه حقیری را اشغال می کند، برای او، هر کس مختصات چنین روش فکری را نداشته باشد بی ریشه و بی فرهنگ است حقیقت این جاست که این شاعر با ذهنی بیمارگونه یاوه می باشد و این روش فکر وابسته و ترسو و مستعری بگیر تظاهر به فهمیدن می کند. ما میان این روش فکران دوگونه مخاطب داریم

الف آنان که از شهر شبه اجتماعی همان شعر بهم ذهنی و تصادی سانسور شده خوشنان می آید.

ب آنان که اصولاً شعر را جدا از مسائل اجتماعی می بینند و خواب هان زد و دن شعر از "ضایعات رونی" یا مسائل زندگی و حیات مردم در این لحظه از تاریخ اند

ابتداء شعر مردم نظر گروه نخست را بشناسیم: شعر مورد نظر

آقایان از سانسور هی که رد، یعنی خیلی زندانه است^۱ ظوری انقلاب و اجتماع را مطرح می کند که هیچکس آنرا جزگرده - گروه مخاطب هم قضیه را می داند، مرفه است و عمل کرد ن به نفع او نیست - مخاطب به خاطر خاصیت ارجاعی و موضع طبقاتی خود در نمی یابد! اکلامات و نمودهای تکراری و مشخص که با توضیحات خود شاعران کلیشه شده، در این شعرها جای مشخص دارد، در این شعرها اندیشه ای اجتماعی و پویا هرگز جریان ندارد، شاعر تیری در تاریکی رها می کند، با کفایت بی رمق و بسی خون بی آنکه در بی اصابتبه هدف باشد، حالا اگر این تیرکاری می افتد، این دیگر مرسود به دریافت و تفسیرهای مخاطب سانسور چی است؟^۲ که "اقدام" "همستتر" خود را که مشکلات شبیه به او دارد، توجیه می کند، گاه اتفاق می افتد که شاعری خواهد مفهوم اجتماعی را القاء کند، چون جهانش ذهن اوست و تصور می کند که هر نشانه ای که در این ذهن استینشانه ای همکانی است و برای دیگران نیز می تواند آشنا باشد، (گاهی باره ای از اینان نادانسته و صادقانه می اندیشند) که این حقیقت است، او این مفهوم اجتماعی را با این نشانه های نارسا، تازه سانسور هم می کند و مفهوم به نقطه ای ناممی و کمنگ بدل می شود، سیاست هنر استعماری گاه نیز جوانان را نادانسته بدین ورطه می کشاند، این شاعر - ان شیوه اجتماعی آنقدر زخم را باند بیجی می کند، که دیگر هیچکس را بارای دیدن زخم نمی ستد، با این حال این شعر، ایما و اشاراتی خاص روشنگر، یعنی مخاطب سانسور چی خود دارد، این شعر خون ندارد از عنصر زندگی عاری است، انسان را بایه آن در خود می شکند و در خود می میرد، این شعرهای شعری میان تهی و تقطیع است، این شعر تنها سلیقه مخاطب سانسور

رجی را اوضاع تند و از دایره حقیر این دوته روشنفکران فراتر نمی روید .
این شعر بیانی تفاخر روشنفکری می شود که مشکلات خود را مشکلات ایران
می پندارد . زیرا که او در دریافت آن ابرای خوبی های مزین می بیند و این
را دلیل شعور و درد خود از مسائل حوزه زیست می دارد . گفته شد که
جهان این مخاطب ذهن اوست و جهان شاعری که او را مورد خطاب قرار
می دهد نیز ذهن اوست، با این شباهت نزدیک ببا این اشتراك متفاوح آیا
این گونه رابطه تا حدودی طبیعی نیست؟ آیا اینان به تساوی دشمن
آگاهی و بیداری مردم نیستند؟ آیا اینان هراس شان از ذکر گونی وضعیت
نیست که ناگزیر موقع اقتصادی آنان را متزلزل می کند؟ آیا اینان فریبکارانی
نیستند که نان به نفع روز می خورند؟

و اما گروه دوم که شعر را مسئله ظی مترادف با آئنات می پندارند، آنکه
دست نیافتنی، گریزی و حالت تابوئی دارند، می گویند شعر را نمی توان تسا
حد مسائل اجتماعی کاهش داد "شعر حرفی است و حمامه حرفی دیگر"
این گروه از شاران و مخاطب آنان در برابر گروه نخست در اقلیتند از
بهترین امکانات زندگی به روند هرگونه امکان تبلیغات را برای نشر افکار
خود در اختیار دارند، چون بی آزارند، مورد اعتمادند، چون جو در دنیا
بیداری مردم را مخل آسایش می بینند، شاعر عرض شعر را در پشت ابرها می جویند،
مخاطبیش زندگی را در رختخواب و میز اداره می گوید .

اگر شاعر و مخاطب گروه نخست دیگر خایشان برای مردم بیگ نند اراده
اینان با تحقیر مردم و ارج گذاری به خود و هنر خوبی که هنرمن بصرای
مردم نیست مورد تقدیر مردم اند چون با بیداری مردم دشمن اند، اینان فکر
می کنند که می شود جلوه دار آگاهی چو اینان بود، یعنی از همین شاعران را در ۰

نشر بگیریم و در یک شعرخوانی وقتی که شروع کرد به خواندن شعری تنسی با اعتراض شدید دانشجویان روسرو شد.

تا آن جا که اعتراض دانشجویان صدای او را خفه کرد نگذاشتند او شعر رختخوابی خود را برای قلبهای مشتاقی که شنه صدای حقیقتاند بخواند. همین شاعر در بیرون سالن گفت: عجب آدمهای نفهمی هستند آدمباید در اینطور شعر خوانی ها چند شعر مردم پسند هم توی جیمش داشته باشد! هنر مشکلات رختخواب شاعر هشکلات نسل آگاه شده ایران است؟ شما از این گته خوب می توانید در باید که این کروه چه سود ائی در سر داریک شعری را که باید جهشتبد هد و صدای حقیقت مردم مسی است که قوستان آب جوش و نان احسته شعر "مردم پسند"! می تامند باید رنج را شناخت باید رنج برد، باید درست داشت تا توانست دهان را با واژه بزرگ مردم یکی کرده از این سود اگران حقیر جز این چه می توان انتظار داشت، روش نظر و هنرمندی که حق موقعیت جغرافیائی شهری را که در آن زندگی می کند نمی داند که در سرزمین اش که هیچ، حق در شهری که زندگی می کند چند متر پیاده راه نمی روید در این فضای تفس و به هنگامی که این جلقه های کوچک بیش از هر چیز نیاز نداشت بستگی به یک دیگر نداشته باشد؟

وقتی به ماهیت این گونه افراد وقوف یافتهیم، این غیر طبیعی نباید باشد، که جز دلکی از آنان چیزی دیگر نبینیم، ما نباید از اینان توقع و انتظار داشته باشیم که درینای ادبیات مترقی و آگاهی بخش نقشی داشته باشند، اینان زیانشان برای جامعه لال استیجون هیچ وجہ مشترکی، با مردم ندارند و کسی، که می بیند، که رنج هست چشم هایش را می - ۱۵

بند د شک نیستن از برقراوی رابطه همی خورد و نویید شود و چهون
سر خورده و نویید شد هر چه بیشتر در خود می خرد و همه مسائل
را در درون خویش حل و فصل می کند و این برای پاسخگویی به هر سئوالی
که در جامعه مطرح می شود و به درون خود رجعت می کند و چون در روشن
آنکه از نجات گلیم خود از آب است به خود حق می دهد که بیسرونه
را درست داشتی و بی کاستی پندارد او چشمها را ببر هم می کارد تا
خود را رهائی بخشد و ادبیات و هنر را جزیره ای می بندارد جدال از جامعه
وبه دور از دسترس که هر کسی را ورود به این جزیره می باید آموخت.
های سخت و پی گیری را متحمل شود باید رنج ببرد تا روز هنری شمان
را دریابد برای آنان یک خوانند و یک بینند و یک شنوند کافی است!
ولی چون نی توانند درون خویش را از تحقیری که نسل آگاه شده جامعه
نسبت به آنان روا می دارد برهانند دستبه تحقیر نیروهای متقد در
بنای ساختمان ادبیات آگاهی بخش می زنند. اگر به یک نمایشگاه نقاشی
می روی و سرد رنگ آوری و یا فیلم را می بینی که سازنده آن می گیرد
اگر قصه فیلم را نفهمیدی یه بروشور فیلم مراجعه کن توبا اطعینان خاطر
بدان که نه نقاش نابغه است و نه کار فیلم ساز برتر از شعور توست تؤیی
که رنج می برسی تؤیی که در هر چیزی به جستجوی گشته خویش و همی
برای رهائی هستی یا اگر تو شحری یا مقاله ای را می خوانی برای چند مین
بار می خوانی در مانده میشی و با همه علاقه ای که به جستجو و راهیابی
داری و اپس می زنی باید بدانی که قدر مسلم آن شاعر یا نویسنده نابغه
نیست نیش او گراه کرد ن توبگرای نجات گلیم خویش از آب و دهن کجی
به توست که مزایای رفاه او از چیاول منابع و نیروهای سرمیں تو تا میشند

فرجه و شعر

آیا در این لحظه بحث کردن درباره فرم شعر به صورت مجرد ضرورتی دارد؟ بی تردید اگر در را بعنایم می کوئیم نه، زیرا که بر شن جذامی اگر برترین تنیوش‌ها را کنیم باز تن جذامی است: راه چاره درمان جذام استنه تنیوشی زیبا برایش آراستن، مد تهاست که درباره فرم شعر بحث شهائی در کلیر می‌شود، و تنها چیزی که از این بحث‌ها عاید خواهد می‌شود که این چیزی جزی مایگی و بی‌دزدی نویسنده‌گان آن نیست، زیرا که شکل و فرم هر اثر هنری برای ما در این لحظه مطیع نیست، این که بر حسن و رفتار برجای می‌گذارد اهمیت دارد، همانیازه برانگیختن و محرك در شعر داریم و اگر بخواهیم بدین توجه کنیم بی تردید این شعر نبی توائید فرم صرف یا کاوشی در فرم شعر باید، محتوا ببالند و مترقی خود فرم شن را می‌جویند.

هدف ما از مردم می‌کردن هنر و ادبیات و داشتن ادبیات، وابسته بسته مردم بی‌شک تنها و به طور مجرد و جدا از محتوا پرداختن به غیر نیست، این فرم نیست که باید در آن کاوش شود و دگرگونه گردد، این محتواست که باید دگرگون شود، زیرا که در باقیتن ضرورت تاریخی یک ملت دست یافتن به محتوای فکری و امید هد و نوحیدی‌ها و خواسته‌ای این ملت است، زیرا که فرم خود به خود برای این محتوا ایجاد می‌شود، پس درباره فرم شخص سخن گفتن از انحطاطی سخن دارد که گویانگیر هشتی از شاعران و روشنفکران

ان شده است این حاطاطی که از فرو ریختن هرگونه ارتضای مردمی در شعر
ناشی گشته است

ما شیفته شکل هنری نبی توانیم باشیم، زیبائی این در لحظه بسرای
ما پنهانی نمیگردد، پنهانی که نبی تواند خاستگاهش طبیعه میرند و
مضجعگری‌های بوروزایی باشد. آن شعر اجتماعی که ضمناً خواهد همه
وابستگی خود را به هنر روشنگرکارانه و مجرد حظیگند که در این جما
کاملاً رایج شده است نبی تواند به عنوان شعر اجتماعی در بینهای حسن
و رفتار مردم عمل کند، نبی تواند تهمباً جملات‌واره های در خلال شعری
یا ترکیب‌های پیچیده به عنوان سبیل‌های اجتماعی که برای گروهی
خاص محتوا دهد ارائه کند - بی‌شان این گونه شعر در این دواده‌هاست
بسیار پدید آمده و دیده این که شیراز دفترهای آن از دوهزار برگشته است.
و بعد اینکه اثبات شده که این شعر اجتماعی به همین‌جا
راه بردن در گروهها و گشرهای مختلف اجتماعی، شعر غایز واپسی
نیسته شعر ما اجتماعی در محدوده روشنگرکارانه نشریات هنری و ادبی
و در حلقه‌ای محدود بررسی می‌شود و در همین محدوده برای همیشه
باقی عی ماند خود اجتماع که شعر برای او سرود شده در این بررسی
هیچ سهی ندارد. مسلماً کسانی هستند که عی خواهند در شعر اکسپری
مردم انجام دهند ولی اگر براین میان ادبیات اجتماعی و بد ویژه شعر
اجتماعی تفاوت شود، جریان گیرد، شکی نیست که در حد ادای مردم
بودن و وابسته به مردم متوقف خواهد ماند و ما این توقف را حدود بیست
مال است که تکرار می‌کیم شعر اجتماعی در تکرار سبیل‌های شخص و ازیایی
مانده، کلمات قراردادی اسیر شده و چنین است که فرم را طلب می‌کنند،^{۵۴}

زیرا که محتوا نداارد و این شعرهای درست مثل میری می‌مانت له هر بسار
با رنگی در اتاقی جای می‌گیرد و در حالیکه هدف ما از ساختن «میری» دیگرست
نه تعویض رنگ «میری» بازگردانی عمومی نه در اتاق‌های درسته که همه
بتوانند درست آن بشنیدند و قضاوت کنند، مشاید میز مثل درستی بشناسند
ولی حقیقت را که ما در پیال آن هستیم چیزی جزاین نیستند
یکی از دلایلی که بیماری فم گریبانگیر شورشده دلیل داشتن سبک
متبققل استند

سبک "سبک" برای بیشتر شاعران ما آنقدر اهمیت به خود گرفته
که جزو آن به هیچ چیز دیگر نمی‌اند یشنند و این سبک چیزی جزو فم نیست.
چون چنین نوشته‌اند که شخص هنری کسی دارد که سبک خاص "خود" را
داشته باشد و چون در محیط هنری از آنان به عنوان هنرمندی شخصی
نام برده می‌شود، زیرا که جمله دلیل شخص هنری شده!— یعنی ارضای
خودخواهی‌های بورژوازی— شاعر به جای پرد اختن به واقعیت‌شعر، حقیقت
زنده‌گی؛ قصاد‌های ناشی از پرخورد طبقات و بطور کلی نظام اجتماعی ر
به دنیا! سبک هر رود و این سبک؛ پیجیده کردن کلام استیا سرودن شعر
جدی که به صورت‌شعر طنز جلوه می‌کشد، گفتن یک چشم‌اند از فرم‌الیستی
و همه تیروها را در آن متصرکر کردن، بناء بردن به نثر متون و دو این بسر
داشتی از اقا عیل عرب و تجویه کردن در فم که همه چیز‌فادی آن
شود و بعد ریختن هر محتوایی در هر شرایطی در هر کورانی در آن فم.
این دلیل شخص‌شعری در این لحظه از تاریخ هنر ماست؛ ارزش کار هنر
هند در میان مردم تعیین می‌شود و در خدمتگزاری آن به ایدئولوژی آگاهی
بخشنده در سبک نه در مکانی ادبی و نه در رنگ صور اگر ان هنری . . .
۵۵

انقلاب مشروطیت این نتنه را به ما امتحنده توده ها سبک نه شناسنده
موجودی زنده به نام شعر را زمزمه می کنند به خوشی آیند مشتها شان
را گزه می کنند و با توجه به سنت شعری در این جا هدر کوچه و بازار شاهد —
یم که دیالکتیک مردم ما شعر است بجه جای هر حرفی برای اثبات مد علی خوده
بیق شعری خوانند، توده ها شعری را می خوانند که خون دارد، حرف می —
زنده با آنها می گردیده با آنها شادمان است دعوستان می آمد برای مقاومت
و برای درافتان و برای گراند ن برای تلاش سبک این است و این سبک
”داد ایسم“ نیسته تولد دواوه ملت در شعر استه

آن کس شخص هنری دارد که هنر را بسطه و سیچزی با مردم داشته
باشد، اگر بنا باشد که وزن زنگوله دار ناب یا معماری کلمات شخص هنری
را معین کند، پس جگونه می توان ادعا کرد که در اینجا ادبیات مردمی
هم می تواند هستی داشته باشد، سبک هنرمندی دارد که بتواند برشی
از زنگی ملش بزند و ”مشعل“ های بارزه را در او روش نگاهدارد،
سبک هنرمندی دارد که بتواند انگیزه تلاش و شکست ناپذیری را تقویت
کند و آنکه بر روابط پنهان جا معنی خوش باشد

این سبک هنر است در هیجیک از مکاتب ادبی نگجد — هیچنان که
شعر قد ایان فلسطینی نمی نگجد — لزومی هم ندارد که در مکتب ادبی
جای گیرد، چرا شعرمنان را که تنها هنر تائیر که ارماست در مکتاب ادبی
و سبک اسیر کیم، شعر جایش در کتابخانه ها نیست در زبان و ذهن است.
ادبیات باید نقش را که همواره در جهش های اجتماعی به عهده داشته
دو جا به جای نظم اجتماعی برای ما نیز عهده دار باشد و به انجام
رساند و نقش ادبیات بین ار کردن است، نقش ادبیات مترقی ایجاد جهش
آنرا، و پیشبرد هدفهای تکامل تاریخی خلق استه

علت و معلول

روابط علت و معلولی را تا حدودی شناختیم، اما علل اساسی و کلیه معلول‌هایی که اینک با آن مواجهیم از استراتژی فرهنگی کشوری استخمار زده ناشی می‌شود، تا زمانی که این استراتژی ویران نگردد، معلول‌هایی چنین چندان هم غیرطبیعی نخواهد بود. زیرا هنری را که "خودشان" برایش جشن می‌گیرند و ادبیات را که "خودشان" امکان تبلیغ در اختیارش می‌گذارند، هرگز نخواهد توانست میمای این فرهنگ مهیا شده را دگرگون کند، دگرگونی را ماباید در دگرگون کردن علل اساسی جستجو کیم، اگر ما علل را نبینیم و قضاها تیری خود را در نمایاندن معلول‌ها و تکیه بسر آن صرف کنیم چیری جز شکوه و گلایه عاید ما نخواهد شد و درست مثل ادبیات تشبیه اجتماعی، که کارگواران آن خوابزدگانی هستند که می‌برند و مسی- چابند و گلایه ای هم می‌کنند!

هنگامی که رشد فرهنگی در گیوردار تبلیغات مسخ می‌شود و از فرهنگ مجموعه‌ای توحی و باستانی در نظر است، چگونه می‌توان به علل اساسی خبـهـانـدـگـی فـرهـنـگـی بـیـتـوـجـهـ مـانـدـ وـبـهـ گـلـایـهـ اـیـ پـیـشـنـدـهـ کـرـدـ وـبـرـخـورـدـ بالـایـدـ کـهـ مـوـدـمـ گـهـتـهـ وـنـوـشـتـهـ مـراـ نـقـیـ فـهـمـنـدـ وـخـودـ رـاـ درـبـیـلـهـ اـیـ زـنـدـانـیـ کـرـدـ وـ مـوـدـمـ رـاـ بـهـ جـهـلـ وـنـادـانـیـ مـحـکـمـ کـرـدـ. آـیـاـ کـسـ کـهـ درـجهـلـ وـنـادـانـسـیـ غـوـطـهـ مـیـخـورـدـ نـبـایـدـ عـلـلـ نـادـانـیـ اوـرـاـ دـیدـ وـآـبـیـ رـاـ کـهـ اـزـ صـرـچـشـهـ گـلـ آـلـودـ استـنـمـایـانـدـ؟ـ درـاـینـ رـضـعـیـتـ کـهـ اـمـ شـرـاقـتـمـندـ مـیـ تـوـانـدـ بـکـوـیدـ کـهـ تـحـمـلـ کـنـیدـ درـستـمـیـشـودـ؟ـ جـزـبـاـ وـیرـانـگـرـیـ عـلـتـهـاـ هـرـگـزـبـهـ بـهـبـهـ اـزـ فـرـهـنـگـ پـیـوـسـ وـمـتـقـیـ دـحـتـنـخـواـهـیـمـ یـافـتـهـ . . . بـقـیـهـ دـرـصـلـحـصـهـ ۱۰۷

فرهنگ پویا و فرهنگ موہیائی شده

در برابر آن مجموعه‌ای که به آن فرهنگ پویا می‌گویند، فرهنگ دیگری وجود دارد که می‌توان به آن فرهنگ موہیائی شده اطلاق کرد. فرهنگ پویا مدام در حال تعمیر و تکامل و دوباره زائی است و باعث تسلط و آگاهی بیشتر انسان به جهان پیرامون و نیز مهار بیشتر نیروهای طبیعت به نفع انسان می‌شود، ولی فرهنگ موہیائی شده بمن حکمت آیستادخراقی و عامل موثر خواب کردن توده هاست و چنین است که این فرهنگ در استراتژی گشورهای استعماری زده جای بسیار چشمگیری دارد.

فراغه هصرابه خاطرآورید که پس از آن همه ستگری‌ها و انسال قدرت جبارانه به زنجیران و بردگان باینک با جسمی دست‌نخورد از دل خالک‌ها کشف می‌شوند این فرعون دست‌نخورد و خاک ویرانش نموده دیگر آن فرعون نیست که بردگان به دستور او کوه را از جای پر می‌کند تا گور عظیم و مجلل اش را رو به آفتاب بنا کند. این فرعون با ظرفی مقالی از دوران خویش که به همراه او کشف می‌شود انسان است، از نظر رابطه با انسان هر دو لالند و وجه تغایری ندارند، فرهنگ موہیائی شده بمن شیاهت به این فرعون نیست، با این ثابت که فرعون "عظیم‌الهایان" را می‌توان در کمال آسودگی به آب نیل سپرد ولی این فرهنگ موہیائی شده را ماد ایشان بجهات استعماری و غارتگران اتحادی طلب وجود دارند، نمی‌توان.

اینک بسیفم این فرهنگ مهیائی شده چگونه چیزی است و چه نیروی باز
دارند بزرگ است در پرس این آیه "پطرس رسول" پنهان

فرهنگ مهیائی شده خود را در پرس این آیه "پطرس رسول" پنهان کرد: "ای نوکران و مطیع آقایان خود باشید با کمال ترسنی فقط حالار،
و مهربانان راه بلکه کج خلقان را نیز" فرهنگ مهیائی شده دهن بر هر
کونه هیچ های علی برای رها شدن از یوغ استشاره زندگی از عوامل موثر
با بر جاشی سیستهای سوداگرانه استه بقی تردید سوداگران حرفه ای هم
جلود ارمگ این عامل موثر خواهند بود.

زیرا که فرهنگ مهیائی شده خواب صنوعی و موقتی آفرینش ایستادی
و تداوم عدم آگاهی توده ها را به حقوق میامی و اقتصادی تضمین می کند
وبالاخره بهره کشی های مدام و بی غذغه از توده ها و غارت نیروها و منابع
آن را برای سوداگران حرفه ای هیسری کرد اند.
انحصار طلبان غارتگرددین نتیجه رسیده اند که باید برای بهره برداری
رایگان هر چه بیشتر از نیروهای انسان و چیاول منابع ملل محروم آنسان
را در خواب صنوعی و در چهار چوی خرافی بد وی و بی تحرك و آرام نگاهد اشت.
فرهنگ مهیائی شده همین چهار چوب است و مدد کار این بهره برداری و این
غارسته سوداگران حرفه ای با درک این ضرورتگر برای حفظ موجودیت خویش،
باید جلوه رقوه محرکه تا ریخ ملل محروم در عصر ما در روحت به گذشته
و ثبات گرایی جری ترو و حصم ترشده اند و در برابر نضج گرفتن فرهنگ پویسا
و مترقی و جنبش عوامل بیوی آن پاسخگوی چون مسلسل جسته اند و سوداگران
حرفه ای فرهنگ مهیائی شده را چونان کیک جشن تولد فرزشان هی پندارند
۷ تعداد مالیان برگشته به دورش شمع هی افروختند و کیک را البته نه میان ۹۰

مدعین خاص بـل سخاوند اـنه با اـعمال هـرگـونه زـور و تـجاوـز، تـبـليـغـات و اـتـخـاذ
روـشـهـای غـيرـانـسانـی مـيـانـ تـودـهـهـای مـحـرومـ تقـسيـمـ مـيـكـنـدـ! تـاـ شـايـدـ تـارـيخـ رـاـ بهـ
ذـفعـ خـوشـ متـوقـفـ كـنـدـ!

اـينـ كـيـكـ هـمـچـنانـ كـهـ جـشنـ سـودـ اـگـرانـ حـرفـهـ اـيـ رـاـ مـيـ آـرـاـيدـ وـ شـادـ كـامـيـ برـايـ
شاـنـ دـ رـبـرـدـ اـرـدـ بـرـايـ تـودـهـهـایـ دـ رـمـانـدـ تـلـخـيـ وـ فـقـرـ وـ بـيـسـارـيـ وـ مـرـگـ وـ رـنـجـ
مـاـمـ بـهـ اـرمـغانـ خـواـهدـ آـورـدـ.

فـرهـنـگـ موـمـيـائـيـ شـدهـ بـزوـاـكـيـ نـدـ اـرـدـ، چـونـ خـودـ رـاـ باـ تـكـشـتـهـهـايـ دـورـ
بـيـونـدـ مـيـ زـنـدـ، هـرـاـسـيـ دـ رـدـ لـ اـرـبابـانـ اـيجـارـ نـيـ كـدـ چـونـ باـزـ دـارـنـدـ اـلاـهـيـ
تـودـهـهـاـ بـهـ خـقـيقـ خـوشـ اـسـتـهـ لـالـ وـ مـجـسـهـ وـ اـرـاصـتـ زـيرـاـ كـهـ تـهـماـ بـسـهـ
دـ رـدـ تـزـينـ وـ اـثـيـاتـ بـقـيـ رـيـشـهـ نـيـوـنـ مـحـرـيـمانـ وـ بـرـتـابـ آـنـانـ بـهـ اـحـمـاقـ قـسـرونـ
مـيـ آـيـسـدـ.

ضـربـ الـغـلـلـ دـارـيمـ كـهـ مـيـ گـونـدـ: جـوبـبـهـ هـرـدـهـ زـدنـ كـارـ دـرـستـنـ نـيـستـهـ
كـارـ سـودـ اـگـرانـ حـرفـهـ اـيـ هـمـ تـبـلـيلـ اـزـ مـرـدـگـانـ اـسـتـاـزـ مـشـتـخـاـ وـ اـخـالـ وـ آـشـارـ
وـ بـنـاهـايـ مـخـرـيـهـ آـنـهاـ، سـودـ اـگـرانـ حـرفـهـ اـيـ کـشـهـايـ اـزـ پـايـ مـانـدـ رـاـ چـنانـ
مـرـمـتـ وـ دـ وـيـارـهـ سـارـيـ مـيـ گـنـدـ كـهـ اـرـزـشـ قـرارـ گـرفـتنـ دـرـ پـيشـتـ وـ پـيـريـنـ رـاـ بـهـ آـنـ
مـيـ بـخـشـنـدـ.

بنـايـ فـرهـنـگـ موـمـيـائـيـ شـدهـ اـزـ خـشـتـهـايـ هـبـصـتـهـ شـكـلـ مـيـ گـيرـدـ، خـشـتـهـايـ
بـزـكـ شـدهـ وـ مـيـانـ تـهـيـ، كـهـ هـمـهـ سـواـزـ يـكـ قـالـبـ دـرـهـ آـورـدـ، اـينـ خـشـتـهـاـ هـرـ
يـكـ بـهـ نـوـيـ وـ دـرـ لـحـظـهـ اـيـ دـ رـدـ رـيـجـهـهـاـ وـ رـوزـهـهـايـ كـهـ كـرـگـاهـ نـهـيـسـمـ
انـدـ يـشـهـهـايـ مـقـرـقـيـ اـسـتـ قـرارـ مـيـگـيرـنـدـ، بـاـ گـرفـتـهـ شـدهـ مـوقـتـيـ اـينـ دـرـجـهـهـاـ
وـ رـوزـهـهـاـ؛ فـرهـنـگـ موـمـيـائـيـ شـدهـ شـكـلـ دـستـهـ گـلـ رـاـ بـهـ خـودـيـ گـيرـدـ كـهـ هـمـ
بـهـ جـشنـ بـرـوـهـ مـيـشـودـ وـ هـمـ بـهـ عـيـزاـ، اـينـ خـاصـيـتـ دـوـگـونـهـ دـيـرـاـورـانـ رـاـ دـچـارـ

نرسیده می شد و حسوس باوران را شیوه ای سود افزاران حرمه ای فرهنگ مهیانسی شده را در هر زمینه جا صاری می کشند از آموزش تا اخلاق اجتماعی، از هنر و ادبیات و ... تا هر زمینه ای که در تحقیق توده ها موثرتر و کاری تر باشد.

در جوامعی که سود افزاران حرمه ای در پشت فرهنگ مهیانی شده چونان گرگی هار موضع گرفته اند، هربخشی از فرهنگ در این جوامع مفهومی خاص دارد و بیشبرد و نوگرانی فرهنگ جامعه مفهومی دیگری کی از مفاهیم خاص ایشان فرهنگ آن است که در جهت تکامل تاریخی جامعه حرکت نمی کند، بل هدفش در توقف تاریخ و بازگرفتن هر گونه - نبیش از قوای محركه تاریخ است.

با چند مورد مثال از دور و نزدیک به مسئله ای بخاطم " سواد " که

سود افزاران حرمه ای آن را برای غارت های بیشتر در چنگ گرفته اند، مسائل بیشتر بر ملا می شود و حقاً یق افزایشی قاش میگردد؟

گروههای از مردم مستقدیده " هائینق " هر روز در صفت طولی می -

ایستند تا " خون " خود را برای دو روز بیشتر زنده ماندن به کپانی های آمریکائی بفروشند، " هائینق " از اضای سازمان ملل احت و خصوص حقوق

بشره اگر از همین حکومت خون ریز مسوال شود که در برای روابط هائینکه می -

گیرند و منابع ملی را هر چه بیشتر برای پور صانتی افزون تر به غارتگران

می سپارند، برای مردم گرسنه و فرهنگ آن چه کرده اید یا چه می کنیده.

بالا قابل آماری از کسانیکه با سواد شده اند، در اختیار سازمان یونسکو و

قرار گرفته اند، بر همین اساس است که ناگاهان از طرف " یونسکو " کشوری

مثل کامبوج در پیکار با بیسوادی ستوده می شود!

بدین ترتیب در عصر ما تهمه مسئله ای که بیش از همه خون ریزان

غارنگر آن را به عنوان رشد فرهنگی و افزایش شعور اجتماعی یک ملت بُرای پوشاندن جباول خوش مطرح می‌کنند، مسئله "سواد" است.

نظام حاکم آرژانتین در فاصله سالهای ۳۰ - ۱۹۷۰ یعنی در فاصله چهل ساله به جای آن که بودجه فرهنگی و رشد آن افزایش یافته باشد بودجه فرهنگی اش را از ۲۴/۵ درصد به ۸ درصد کاهش داده است، اما در برابر این کاهش بودجه فرهنگی برای پاسداری بی جون و جرای منازع امپریالیسم یک سوم بودجه خود را به تقویت ارشت بخشیده است، این ارشت که بودجه فزاینده‌ای را با خود می‌برد هرگز متوجه دشمنی خارجی نیست بلکه تنها برای سرکوبی خلق آرژانتین است.

انصار طلبان غارنگر امپریالیسم و دستنشاندگان آنها در آرژانتین چنین شخصی داده‌اند که تنها قدرت ارشت و نیروی سرکوب کننده پلیس آن می‌تواند منافعشان را تضمین کند و چنین است که فرهنگ خلق برایشان به پشیزی نمی‌ارزد، و پورسانقی از غارت خود را که اختصاص به فرهنگ می‌دادند، از آن باز می‌گیرند و برای تقویت نیروهای سرکوب کننده مردم صرف می‌کنند. حالا اگر از چنین نظام حاکم درباره وضع فرهنگی خلق آرژانتین سوال شود، بی تردید همان جوابی را می‌دهند که "هائیتی" "آمیق" یا هر روزم دیگری که دریوغ امپریالیسم استمی دهد آنان بلا اصله به افزایش درصد باسواندان و مبارزه با بیسواندی اشاره می‌کنند و تا آنجا که ممکن است درصد افراد با سواد را با آماری صد برابر از واقعیت گزارش می‌کنند، نشیوه فرهنگی یونسکو در این زمینه چنین می‌نویسد:

"حکومت‌هایی که از آنها تقاضای آمار

در این زمینه می‌شود، طبیعتاً مایلند

وضع آموزش خود را به درخشنان تسریع
صورت نشان دهند، معدّالک طبق تخمین
محثاطانه صارمان ملل جمع کنونی بیسواز
دان بالاتر از ۱۵ سال به حدود هشتاد و
میلیون نفر هی رسد."

با توجه بدین نکته روشنگر نشریه فرهنگی یونسکو، اگر ما بخواهیم بسته
بلندگوها و نشریات تبلیغاتی پاره‌ای از کشورهای استعماری تحت سلطنت
امپریالیسم گوش فرا دهیم و یا بیسوادی ریشه کن نده و یا در حال
از میان رفتن استم

سود آذران حرفه‌ای خوب دریافت نمی‌کارگری که وقوف به حقوق
اجتماعی و سیاسی خوبش نداشته باشد، بیشتر می‌تواند بهره دهد می‌توانند
بودجه فرهنگی او را آگاه شوند، حق قطع نکنند. زیرا که در اینصورت
رجباری که تهمای درین نان خالی برای از گرسنگی نمردند است در برادران
نیرویش برای انجام کار توانفرسای مونتاژ صنایع انحصار طلبان غارتگر سه تا
بنچ ریال می‌گیرند و اعتراضی نیز نمی‌توانند کرد زیرا که نخست‌جوخه‌های
آتش در انتظار اوت و بعد بیکارانی هستند که حق حاضرند کمتر از او
دستور می‌گردند دریافت دارند و همان‌کار را انجام دهند.
مسئله "صواد" دستاوری است که امپریالیسم و کارگزاران ان نوعی
فرهنگ تبلیغ کنند و تظاهر به آموزش خواندن و نوشتن را در کشورهای تحت سلطه
خوبش تبلیغ کنند و از انسان به عنوان یک پیچ مهره بینقدار برای تولید
بیشتر سود برگیرند و به سادگی می‌توان دریافت که جای آموزش که باید
برای آگاهی انسان به جهان پیرامون و شناخت نیروهای طبیعت و حقوق

خوبی برای بهزیستی به کار آید، نوی تظاهر فرهنگ حاکم بر میجیط می شود و در این تظاهر فرهنگی، تنها افزایش ساختگی در صد بیسواران مهم است. چندی پیش "همین قلم" در مقاله ای این انسان را بدینگونه توجیه کرد: انسان تا عوامل جهت دهنده زندگی را باز نشناشد، در هر جهت که زندگی او جریان گیرده فکر می کند حقیقت همین واقعیت شکل گرفته در شرایط زیستی اوست، در نتیجه بدون هیچ شکری به آن چه که هست و نباید باشد - گزدن هی نهد - اگریست محروم از فرهنگ و فاقد آگاهی به حقوق خود، نمونه صادق انسانی است که هیچگاه عوامل واقعی و اصلی جهت دهنده زندگی خوب را نشناخته است.

در برابر چنین انسانی بی دفاع اینک ببینم که گسترش سعادت و به قبول آقایان "محاجه فرهنگ" جگونه چیری است، گسترش "فرهنگ" در حد آموختن القابل است که نتیجه اش "خواندن و نوشتن است" در این گسترش "فرهنگ" از میان بزرگ جمله مستحبای دست و پا گیر و آگاه کردن انسان به جهان پیرامون و شرایط زیستی او هیچ محلی ندارد - گلاسها ای دایر میشود با معلمان گرسنه و نیازنده، که خود از فرهنگ موهمیائی شده برخاسته اند. مسلم "سعادت" دارد یعنی خواندن و نوشتن هی دارد، اما به علل انسانی تهیید حق خوبی واقع نیست، را چون "مذكر تحصیلی" را تنها برای امارات معاشر گفته این "مذكر" برایش حکم جواز گسب "یک مختار" دارد را از زندگی تنها "گران" را می دارد و گرسنه نماندن را، بمن در اینجا با کسی که "سعادت"؟ ندارد هی بینیم که تا چه پایه نزد یک هی شود.

در می‌لدريم او در لالس حق ندارد نه چیزی جز الفبا بتواند وزیرا که انوخت
جایش در کلاس یا در اداره ای که زندگی او را تامین می‌کند نمی‌سته جای
او در قصرهای سیمانی، تاریخخانه ها، ملول ها با اعمال شاقه استه
پس محلی که می‌داند آموزش و پرورش چه؟ و پیکار با بیسوادی چه
فهمی دارد نه آن که در رضعتی چنین وجود ندارد نه وجود دارند
(نمفه صادق آن صد بهرنگی در ایران است). ولی علاوه بر کارشناسان
جلوگیری می‌شود، بگریم از معلماتی که شناسنامه های روستائیان را بسی
آنکه حتی خواندن و نوشتن یاد نهند، باز می‌گیرند، تا آمار بیشتری به
دست داشتند و بیشتری بگیرند.

بدون پرسش از شاهء هنگامی که صد آگران حرفه ای سخن از رشد فرهنگی به میان می آورند، هدفهای آنان را خوب می توانید دریابید، که غرض از رشد فرهنگی توده ها که آنان سنتیک را به سینه می زند، بسیار تردید فراگیری "بابا نان ندارد" است در حالیکه رشد فرهنگی هرگز نه می تواند در حد یادگیری "بابا نان ندارد" باشد و نه هرگز می تواند در حد فراگیری خواندن و نوشتن متوقف ماند. هنگامی که بدین حقیقت آشکار رسیدیم به وضعیت ملی که فرهنگ ممیائی شده در آن همچنان می تواند هستی داشته باشد، پس می بیم: قدر مسلم در اینگونه جوامع گارگزاران امپریالیسم برای توجیه کردن و امہایی که می گیرند، چباول هر چه بیشتر منابع ملی و تحکیم موقع سیاست خارجی، مستبه اینگونه تظاهر فرهنگی و روش های دلصومانه برای ملتها می زند. جلی بسی شگفت اینست که در بطن چنین تظاهر فرهنگی و چنین آموزشی که قبل از آن معلم و کلاس و شاگرد داشته باشد، اداره و حوزه، شعبه و کارمند دارد، تاوه منافقی ۶۵

نیز عاید میشود که با زاین منافع به طراحان این روش دلصومزانه بازمی-
گردند

حالا ببینم این روش آموژش در جامعه چنگونه تعبیر می شود و اصلاحه
آن چگونه است.

این روش از مسئوی باعث فریب پاره ای از نویسنده گان و هنرمندان بورزوی
جامعه کارکاران بوروکراسی وضعیت موجود، و خلاصه فریب کسانی می شود
که با اندک اضافی حقیق در قطب راضی قرار می گیرند و از جانب دیگر هیچ
کرهن را در زندگی یک روسائی نمی گذارند، اینکه با سواد شدن چهل او را
از میان نمی برد، خرافی بود ن اورا محفوظ نمی کند و به سطح فرهنگو شهرو
اجتماعی او چیزی نمی افزاید؛ تنهای ممکن است بدین کار آید که اطلاعیه
های رسی دولتی را با زبانی شکسته سته بخواند و احیاناً به کمک
دولستان خود بهراز اطلاعیه ای درآورد که برای دستگیری یک چریک
خلق مستضرعه است، در جنین لحظاتی نویسنده ملل استعمار زده می
سپاید بسیار هوشیار باشد و تصور نمی کند که با اکبریت با "سواد" ریروست
و هربیام نشانه و تعییل او را می تواند اکبریت دریابد، باید باد آور شد
که هیچ تغییری در نظام فکری جامعه ایجاد نشده است چنانچه تحقیق هم
جهه بیشتر آنان و مقرض کردن کارگران و گرفتار کردن نشان به اقسام و خلاصه
تقویت روایی سود اکبری فراگیری الفبا خواندن و توشیتن در حد امضاء
و روایت چلک و سفته و اوراق قرضه هیچگاه باعث آن نیخواهد شد که
قابلیت محتوی مردم تا حد درست قسم حقوق سیاسی و اجتماعی آنان افزای-
سی باید.

نشریه غرہنگی یوضساو در این خصوص می نویسد:

"یونسکو تکرار می کند که آریش باید "فوئکسیونل" یعنی

به تعجبیری سودبخش باشد و لایه درد نخواهد خسورد .
آموختن خواندن و نوشتن در یک کشور محین به حد اکسر
ممکن از افراد و در کوتاهترین زمان، اقدامی عالی و افتخاری
آمیز به نظر می رسد . ولی در واقع، اگر این ظرفیت تساژه،
بخشی از زندگی آن افراد نشود، اقدام زیان بخشی در
قبال آنها صورت گرفته است، خود تان را جای آنها بگذرید؛
چه چیز مایوس‌کننده ترا از این که این عملیات "سحرآمیز"
یعنی خواندن و نوشتن را یاد بگیرید و در بیان کشف
کنید که هیچ فایده‌ئی برای زندگیتان نداشته است .
با توجه بدین آنکه نشریه فرهنگی یوضوکوهی توانیم در بابیم که هیچ حادثه —
ای در زندگ او نیز نداده است، او همچنان با همان دیگری‌های اقتصادی
در جای خوبش متوقف است :

"بر اثر هجم کدا از شمره‌های مجاور به رویداد تعدادی
از مردم زنگ در خانه هایشان را باز کردند! عذری است
که ایان سمع خیابانها و خانه‌های رویداد را فرق کرده اند،
مرتبا زنگ در خانه‌ها را به صدا در می آورند و تقاضای
خوارکی و پول می کنند .

که ایان سمع رویداد را چیزی نگیرند دست از روی شاسی
زنگ خانه‌ها بر نمی دارند و این ساعت به جایی رسیده
که تعدادی از مردم پرای خلاصی از صدای بی موقع زنگ
در آنرا باز کردند و خیال خودشان را راحت کردند .

روزهای یک شنبه هر هفته که بازار روز رویداد تشکیل ۶۷

میشود، بازار عوض مشتری پر از گد است - روزنامه کیمنان

شماره ۸۲۲۱ - ۲۸ - ۵ - ۵۰ .

آیا او با همان منتهای دست و باگیر همان جهل و خرافات اینست

درگیر نیست؟

" صندوق ندو راست اولین چیزی بود که بس از شایع شدن معجزه بسر
با شده اما در واقع معجزه ای در کار نبود .

د وخت توقی در لولمان رشت بر سر مزار آقا سید حسین فلاخ اشک هی -

ریزد از این درخت هر روز بر " بقیه غریب " باران هی بارد !

عله ئی د خنث و زن و مرد بر گرد مزار آقا جمع شده شمع روشن گردید اند
تلوی " صندوق ندو راست بول هی ریزند و زیر لب ورد هی خوانند .

جهمه های پاک روستائی از هیجان با اشک خیسید و زنان به نرده های
چوی دور آرامدگاه و تنه و شاخه های تشوهد نوت چنگ هی زند نه پارچه
هی بستند و تا گره کور زندگیشان باز شود . جوانشکی با خنکه معترضانه
به ما غریب که عکس نگیرید، گناه است

یکی هی گفتاد پیروز د خنثی که شک کرد ه بود . دچار خون دماغ شد!
هر کس چیزی میگوید! حرفهایی که از دیگران شنیده اند: از بانیان
صندوق ندو راست هی برسم :

قطرات آب از کی شروع به ریش گردید و از کجا؟ هی گویند صدها
زن و مرد و کیدک برای دیدن معجزه آقا از سراسر روستاهای پیرامون بیمه
این دهکده هجوم آوردند، پیش از این معجزه هم زنان و دختران به ندرت
پسوان روستائی شبکهای جمیع به زیارت هی آمدند، ولی الان شرق هی کند .
همه هی آیند و نسبت روشن هی، گشند با دست یکی از شاخه های درخت ۶۸

را که هزاران حشره ریز سبز رنگ آن را پوشانده است پشان می دهد . . .
به تفاوت هرینچه ثانیه و گاهی کمتر یا بیشتر، از انتهای دم این حشرات که
به زبان محلی " جکوله " نام دارد، قطره آبی خارج می شود و به زمین
می ریزد . . . و از مجرمه روشن شده . . . مجرمه قلبی که نظایری نیز
دارد . . . عده ای از ساده دلی و زود باوری روستاییان استفاده می کنند
تا با علم کردن یکی از این مجرمات درین به نان و نواشی برستند شماره
۸۷۳۱ روزنامه کیهان " در حومه که فرهنگ مهیا شده سایه گشته
استه نظام حاکم درین جهش و آگاهی توده ها و رهای آنان از جهل و
ناد اونی نیست بدل همه کوشش نظام در این است که به تاریخ حالتی
ایستاده خرافات و جهل را ماندگار نگرداند . . . تا با تسلط بیشتر از این
ثبات بتواند در جهت مستحکم نگردن منافع و ریشه های قدرت خویش مسود
افزون تری برگیرد .

ولی آیا حصر این فرهنگ مهیا شده و با بر جایی نظام های که این
فرهنگ را سپرقدرت خویش کرده اند، ادامه خواهد یافت و ابدی خواهد بود؟
سود اگران حرفه ای می توانند قوه محرکه تاریخ را کند تر کنند، می توانند
پیش از پیش گذشته دوست و تعبات گرا باشد . . . زیرا که در سنگرها سلاح به
دست دارند، ولی از آن جایی که هیچ نیروی جلوه ارقوه محرکه تاریخ
و سیر تکامل آن نمی توانند باشد و انسان در طبیعت نیز تاملی بی تحرک
و ایستاد نیست و داشم بر اساس شکل تقادها و دگرگونی آنها در حال تغییر
شکاو و تکامل است در سطح آموخت و فرهنگ بشارت چریک های فرهنگ میدهد
و تولد فرهنگ پویا آغاز می شود . . . با این فرهنگ است که توده های رنجبر
فرا گرد می آیند، علی نیازمندی های خود را باز می شناسند، بیکار را آغاز از ۶۹

هی کشند هی نویسنده آنچه که فرهنگ ممیائی شده دیکه کرده است،
سرود هی مرا ایند نه نزدیک به آنچه که برایشان سروده اند با بازناسی
حقوق خویش و خود حاکم بزرگی خود هی شونده نظم ممیائی شده را بره هم
هی زند و چنین است که با آزادی از نظم استمارگره تولد دواوه ملتسی
آغاز میشود و فرهنگ پویا نیز خون و هست خواهد گرفته و چون تغذیه همه
خون ریزان غارتگر را به زیاله دانی تاریخ خواهد سپرد .

مصطفی حبیب

چنگ جا با ریبا خسرو گلسرخی

جا بار: آقای گلسرخی، از ۱۲ سال پیش بدین سوی شما را با شعرهایتان
هی شناسیم و در چند سال اخیر توسط نقد های شما بر آثار هنری در این
فرصت میخواهیم نقطه نظرهای شما را در خصوص نقطه بدانیم و اینکه شما
نقد را چگونه توجیه میکنید، در جامعه چه نقش میتواند بعدها نقد
باشد و انتقاد از جریانهای اجتماعی و هنری هر صوری چه تأثیراتی بر
جای میگارد و منتقد چه کسو استها چه انگاره هایی .

گلسرخی: نقد تئوئی شناسی است در عوامل تشکیل دهنده یک پدیده و
این عوامل دوواره اسیر موقع تاریخی خویش هستند، آنچه که نقد را از غیر

نقد جد ا مینماید، بار سنگینی استانه به دوست مینماید و این بار چیری جز
وظیفه نقد نیست که بمنابه آینه دورو مینماید. میک سوی آن ویرانگری است
و سوی دیگر اگر بشود گفت سازندگی - (زیرا هر نقدی سازنده نیست) -
نقد بفهمی شاید بهتر دید و برتر دید ن باشد که هی شکافده در استخار
مانده ها را عربان مینکند جهت مید هد و یا هر حرق کاذبی را جابجا خواست
مینکند. در روزگار ما تولید و روابط معيشی جامعه و بالاخره منافع طبقاتی
هر چیزتاً ثیر انکارناپذیری بر جای مینگارد و چون نقد از این تاثیربرسر
کار نیست اهمیت و نقش خود را از این نقطه نظر توجیه مینماید.
آنچه که تارو پود نقد را پیوند مید هد تا بعنوان غصی دینامیک عرضه
شود، چیری جز شناخت صیمانه منتقد از عوامل بازدارنده نیروی طبقات
در جهت جریان واقعی و اصلی خوش نیست، در هنر نقد به همان نسبت
که باید از پایگاهی ویژه نشأت گیرد نهی تواند دگم و در فروبسته بسته
به جریانهای گواگون باشد. زیرا هتر مقوله ای کادر شده نیست که آن را
در چهار چوی بتوان ارزیابی کرد و در نتیجه نقد هم نهی تواند پیش بینی
شده باشد ولی اینرا غراموش، کیم که دگم بودن با ایدئولوژی داشتن
دو تاست زیرا در این جای جهاده منتقد نمیتواند بد ون ایدئولوژی باشد
چون در آن صورت منتقد به موقع تاریخی خوش بیشت مینکند و به هنر
بورژوازی و طبقه ای کردن هنر دهن میزند. اینکه گتم نباید منقد ییک
بعدی باشد میخواهم بگویم که منتقد باید دوران خود را ورق بزنند متاخر
و ئایی بحث به عناصر صرف " سنقی نباشد.

فکر کنید مسائلی که در یک نظام اجتماعی و جامعه فشود الیته مطرح است
در یک نظام و جامعه بورژوازی مطرح نیست بنابراین منتقدی که در یک ۷۱

نظام و شرایط فقود الیته است نه تواند هنر را که زائیده روابط اجتماعی سوروزاری است ببینند و به حقیقت در آن کند و کاو کند، مگر آنکه با نظام جدید آشنا شود و عوامل و روابط پنهان این نظام را بشناسد؛ در غیر اینصورت آن منتقد، منتقد دوران و عصر خوش نیست

بررسی هریک از نظام‌ها و روابط و عناصری که زائیده این نظام‌ها است، بد ون اشید ئولوژی امکان ندارد؛ زیرا هریک از اینها برای منتقد نیاز نیافرخ، جسمی تیری و جهت‌گیری را الزام آور نیست.

نقد واقعی هیچگاه در خدمت نظام حاکم بر جامعه و در جهت ملتفاعل آن قرار نمیگیرد — اگر قرار نگیرد نقد وظیفه ای را که بعده دارد، فسرو مینمهد و یک عامل محیشتی میشود و نقدی که تا حد یک عامل محیشتی سقوط کرد نظام حاکم بر جامعه تا حد امکان از منتقد در جهت ملتفاعل خوش بهره میگیرد و در این میان واقعیت کلی ترجیح‌مند اکبریت و لعن واقعکاری آنسان در برابر هر بدیده که با آن رود روند مستند فراموش میشود. در هر جامعه نقد واقعکاریانه میتواند عامل جهش‌باشد و چون نظام حاکم بر جامعه (في المثل بورزوی) از هرگز نه جهشی در هراس است گذاشت اسیر کردن انتقاد مثل هر بدیده دیگر که اسیر مینکد جهش را خاموش مینکد.

در اینجاست که مابه اهمیت نقد و نقش منتقد به عنوان یک عامل موثر اجتماعی پی برم نقد در هنر نیز کم و پیش‌چنین است؛ زیرا نخست باید یک منتقد انگاره‌هایی از زیر و بم و روابط نظام اجتماعی خود داشته باشده بعد بتواند هنر را که زائیده این روابط است داوری کند. منتقد ادبیات (که فکر میکنم در اینجا مورد نظر شماست) تنها منتقد هنری بمعنای اخض آ... نسبتی منتقد اجتماعی نیز هست؛ زیرا ادبیات در فرهنگ شری بیش

از هر چیز با خواص اجتماعی در تیر است چون منتقد نمیتواند این ارزشها و باورها را انگار کند بیک اثر تهبا نمی تواند از درستی فی المثل استیتیک نگاه کند، زیرا استیتیک تهبا عاملی نیست که روزگار ما بتواند ارزش بیک اثر را بر ملاحت میزد؛ درنتیجه وظیفه بیک منتقد وظیفه آسانی نیست او از بیک سوی باید بر مسائل هنری زمانه اش محاط باشد و از جانب دیگر خواص اجتماعی و موقع خویش و فرار از این دو عامل برای او امکان ندارد زیرا بجد ائم انگار نایاب دیر است منتقد بعنوان یک انسان پر توقع و کسیکه همیشه بیک دشنه دولبه در دست دارد، انتظارش از هنرمند ادغام این دو عامل میل است او عالمه بر اینکه نص خواهد جلوی هرگونه خالقیت هنری سد باشد، میخواهد این خالقیتها را با موقع خویش بیروند زند، میخواهد نقش دشوار ادبیات را توجیه کند تا نظام حاکم پر جامعه نتواند از ادبیات بعنوان یک عامل بهره دهنده مدد کیرد، با توجه بدین نکات نیست که از منتقد دل خوشی داشته باشد؟ هنرمند؟ نظام حاکم پر جامعه؟ یا حاشیه نشینان کم توقع که هر اثر را در حد خالق آن می بینند، منتقد واقعی همیشه خود را تهبا می سیند ولی این حسن هنرمندی در او خفه می شود که دل استثنی خود را توجیه می کند، او به آنچه که دل می بندد وظیفه ای است که موقع ویژه تاریخی بد و سبده امت تا بتواند با قاطعیت اثربرازی را پیدا کند و با قاطعیت اثربرازی را در خور پذیرفتن نداند.

چاپار: آقای گلسرخی شما در اینجا از نقش نقد در جا بجایی

نظم اهمیا یاد کردید آیا شما فکر می کنند بهم انگونه که نقد رو به موقع تاریخی خویش است برای هنر نیز توجه الزام آور است در جوامع بورژوازی ۷۳

شما هنرمندان را چگونه می‌بینید بسوی شایع را که مورد نظر ماست
هر چند گفتگوی ما بر مبنای نقطه نظرهای شما در نقد به مفهوم و سیع
آنست ولی چون شما بعنوان یک شاعر هم سخن می‌گوئید بد نیست که در
خصوص بعض الات هنر بسوی شعر د و جوامع بورزواری و نیز چگونگی تاثیر
پذیری هنرمندان در اینگونه جوا مع حرف بپرسید .

گاسبر خسوس : هیچکس نمیتواند هر پدیده اسرار ابه واقع بررسی کند
بو آنکه آنرا با زمان ضرورت و دیالکتیک آن منطبق نماید و من با این
اعتقاد هنر را باز تاب کشته‌ای اجتماع و برای اجتماع می‌بینم و بررسی آنرا
نیز الزاماً چنین میدانم .

هر پدیده هنری چنانکه گفتم اسیر موقع تاریخی خوبش است و درجا
به جای نظامها پیوسته‌ی اند ازد و دگرگون می‌شود، در اینجا ما به کیفیت
نظام اجتماعی و تأثیر انکارناپذیر آن بر هنر پی می‌بریم، شعر در اینجا
که منظور ماست جدا از این تأثیرات نیست، شعر در هر دوره از تاریخ بشری
کششی خاص دارد؛ چریکهای نوار غزه با زمزمه شعری از محمود درویش
بهترین جنگند، شاعری آمریکائی به یافتو شنکو روشن نویسد:
یفتی عزیز تو میتوانی خطرناک باشی میتوانند ترا به ارد و گاه سیبریست
بسیحید کشند ولی متنها می‌توانیم دعوت ریاست جمهوری را بپذیر
یم . . . با توجه به این نکات به اهمیت و نقش شاعر در هر
دو دوره از تاریخ بی می‌بریم زیرا شاعری که مورد نظر من است و روابط بینهای
جامعه را عربان می‌کند باید در ارتباط با نظام اجتماعیش توجیه کرد مثلاً
در این است که ما در کجا ایستاده ایم چه می‌گوییم و برای که می‌گوییم
خوب و قوى ما همه زیر و بم و زوایا را از دریجه چنین مفهومی دیدیم
لایحه برای بررسی آنچه که مورد نظر ما است بین مفهوم تکیه می‌ورزیم .

در جوامع بورژوازی هنر از اصل خود و وظیفه‌ای که در ارتباط با فرهنگ اجتماعی دارد، جدا نمی‌شود و وسیله‌ای میکند که هدف و پیکی از عناصر روابط معيشی هنرمند. در چنین شرایطی نظام حاکم به جامعه از هنرمند در جهت تحکیم منافع خویش مدد می‌گیرد، زیرا اینگونه نظامها درین نوع هماهنگی برای ادامه سلطهٔ خویش هستند و برای ایجاد این هماهنگی روشنفکران و هنرمندان را با جذبه‌های رفاه شکار می‌کنند. در نتیجه هنرمند بطوط اعم و شاعر بطوط اخض که در اینجا از آن حرف می‌زنیم برای مقابله با اینگونه نظامها باید جیمه بگیرد و خود را وابسته بسته گروههای از جامعه ببیند که هیچ به حساب نمی‌آیند. شاعر سخنگوی این گروهها می‌شود، ولی چگونه؟ این سوالی است که همواره برای یک شاعر جامعه بورژواژی بپیشه جامعه صرفاً حرف‌کننده سنه تولید کننده که در واقع برای حفظ نظام موجود بصورت جبره خوار مرمایه دارد جهانی در آمد اند، مطرح نمی‌شود. در اینگونه نظامها شاعر را به جد نمی‌گیرند، شاعر به هفتم واقعی تعباست و از سوی با گروههای مورد علاقه و نیاز توده‌های اکریت در ارتباط نیست و برای آنان ناشناخت است و شناسائی فرهنگ می‌خواهد و در اینگونه نظامها اکریت از فرهنگ جدا نگاشته می‌شوند. زیرا برای حفظ نظام موجود همیشه میان این توده‌ها و فرهنگ فاصله‌هی افتاد و این فاصله از سوی نظام حاکم بر جامعه با طبقه‌ای کردن فرهنگ همواره حفظ می‌شود.

در اینگونه جوامع هنرمندان را می‌توان به سه گروه مجزا از یک یگر تحسیم کرد:

۷۵ هنرمندانی که بازده کار خود را در اختیار نظام حاکم بر جامعه بس

ساخت زندگی مرفه و روابط و ارچ بهتر و بیشتر معيشی قرار می‌دهند که به این دسته هنرمندان بی ریشه گفت. اینان تا زمانی که زنده‌اند توسط امکانات نظام به عنوان هنرمندان معرفی می‌شوند و پس از خاموشی، نامشان نیز چون آثارشان هیچ‌یار نباشد.

هنرمندانی که صرفاً به هنر تاب می‌پردازند و کاری به چیزی نگرانی روابط و کیفیت‌های اجتماعی ندارند و هنر را برتر از شعور و حتی خواص و مسائل اجتماعی میدانند؛ این گروه که با گروه نخست‌بسیار همسایه هستند، من به آنان هنرمندان بی آوار (از دیدگاه نظام حاکم بر جامعه) اطلاق می‌کنم. اینان اگر شاعر هستند خود را آگاه به این اصل میدانند که شاعر باید شعورش را بگوید، همین!

و اما در میان گروه هنرمندانی هستند بی هیچ انتظاری از جامعه (در صورت پذیرش خوبیش) به رفتار و تضاد‌های جامعه روی می‌اورند و کاره‌شان پرکردن خلاه غره‌نگی و افزایش شعور اجتماعی اگرست محروم جامعه است تا از این راه گروهها با آگاهی بر شرایط زیست‌بیزای مقابله با شکاف‌ها و تضاد‌ها صحیح‌شوند، این دسته از هنرمندان که به فهم صادقانه آن بسیار قلیل‌اند، متوجه و نقطه عطف مبارزه اند زیرا هنر را به مقابله کالائی نمی‌پندارند که می‌توان به آسانی غروختش و به عنوان یک خصبری غل و غش در خدمت منافع گروهی از جامعه قرارداد.

در جوامع بورژوازی هنرمندان گروه دوم بفروزنی هستند و هنر را منتها عامل رفاه، بل مکمل رفاه می‌بینند زیرا در برابری انتقام اجتماع مقام نیستند و از اجتماع به عنوان عامل بزرگ ارتباط با شاعر (بعلت توقعات و خود خواهی‌ها) سر می‌خورند و اجتماع آنان را مایوس می‌کند. در نتیجه

به تجربه و مجردات روی میاورند و این همان چیری هست که نظام مسورد نظری طلبید . هر چند در جوامع باد شده هنرمند تهماست و تاب و توان خود را از دست میدهد مدام در خود جمع میشود و از اصل خود جدا هی ماند، ولی این هنرمند این با زیرکی بدین اصل واقع شده اند که بازده کار هنرمند در جامعه بورزوایی اگر همیست نواوش روحیه سود آگری را نداند اشته باشد، مطروح استه با این حال هنرمندی که هی خواهد پیشرو و جسد ای آگاه زمان خود باشد و همواره در جلیگاه یک هشدار دهنده باقی بماند، چگونه میتواند بدین ضرورت سود آگراته باسخ مثبت دهد؟ چگونه هی تواند فریاد های خفته و خاموشی گرفته قم خود و ملت خود و جهان خود را فراموش نکد و نیز وظیفه ای که زمانه اش بد و سپرد؟ هنرمند یک جنگجوی عاری از امکانات تکنولوژی برای همیز است بسیار بد و هی جنگ و این جنگ بد و در معیار ارزشها و یاورهای انسانی رستاخیری است به غایت در خور ارجگذاری .

تاریخ محاصر بنا میگوید: تکنولوژی در برابر نیروی ایمان انسانی بسیار زیتون استه

چه ایبار: در این نگاهی که منتظر به اطراف خودش میگردید بنظر شما تا کجاها را باید ببینید؟ کوچه خودش را، خیابان خودش را، شهر خودش را، کشور یا جهان خودش را؟ تا چه حد بنظر شما دامنه فکر و نگاه او باید وسعت داشته باشد؟ آیا کافی است که ما فقط و نقطه به مسائلی در چند قدمی خودمان بپرسیم یا اینکه فکرمان بازتر باشد چه از نظر زبان و چه مکان؟

گامسرخی: فکر میکنم یک متفقید شخصت وابسته به قوم خود و ملت خود باید ۷۷

باشد و به هنر و پدیده های دیدی ده ژانیده روابط اجتماعی این قوم چه ملت است و عناصر و عواملی که باعث خلق این آثار هنری و یا بدیده های دیگر میشوند + برای شناسائی فرهنگ هر قومی منتقدان و پرسه ای وجود دارند که باید فرهنگ همان قوم را بررسی کنند زیرا اگر چنین بررسی وجود نداشته باشد و چگونگی و کم و گف فرهنگی قومی ارزشیابی نشود و جایگاهی نظامهای آن در هر دو ره مشخص و محلهم نشود فرهنگ و شعور اجتماعی آن قوم دچار خونت میشود + برای هرگونه مراجعه به دو ره های مختلف اجتماعی و یا حتی فرهنگی به آثار و نوشت های شرق شناسان و آدمهایی چنین روی میباوریم آیا این چیزی جز عدم داشتن منتقدان و کاوشگران ویژه است؟ منتقدان امروز علاوه بر آنکه متعلق به قوم خود و ملت خوش هستند، فراموش تکیسم که جدا از فرهنگ بشری نیستند + منتقد با چشم زرد آنی در اطراف خود جهان پیرامونش را میشناسد و اگر اطراف و جوانب را نتواند ببیند، جهان را نیز نتواند دید + در صورت نگاه کردن منتقد به اطراف و بعد رسیدن به جهان، این مسئوال مطرح میشود که آیا فرهنگ ما هماره باید چنین (جلگه ای) و مهجور از فرهنگ جهانی باقی بماند؟ ولی مسئله در این است که اگر فرهنگ خصلتها بی بوسی و یا خصوصیات زمان و مکان خود را نداشته باشد، بی شک در معیارهای جهانی، فرهنگ ایستاده و مشخص نخواهد بود، و ما برای مشخص کردن فرهنگ خود نیاز به نگاه کردن به جوانب داریم، و بر آنچه که در این موقع سر ما میگردید با توجه عمیق به فرهنگ میراثی منتقد هماره در بی پویایی فرهنگ خوش است + با شناسائی فرهنگ بوسی بی راهه رو آنرا حد میکند تا با فرهنگ جهانی آنرا همگام کند، زیرا منتقد هترقی می بیند که خوب ماندگی فرهنگی برای بر استبا استشار شدن، ۷۸

چهاب‌سار: در نتیجه منقد باید بیش از هر چیز سرزمینی باشد.

گلسرخی بله ابتدا منقد متعلق به خالک‌خویش است بعد به جهان خویش،

از سوی منقد برای مبارزه با استعمار فرهنگ هم باید جهان وطن باشد و

هم جهان شمول.

چهاب‌سار: خوب آقای گلسرخی فهمیدم که نقد به هر حال اسیر ضایعه های اجتماعی و موقعیتی ویژه است لازم نظر نقد ما در کجا ایستاده ایم و بطور کلی نقد امروز ما با توجه به موقع ما به اجتماع ما از نظر تاریخی و

غیره از چه چیزهایی باید برخورد اربابشد؟ و در یک نقد و نگوش کمتر اگر از آن‌ظرف‌ش نگاه کیم، شما به عنوان یک منقد از یک اثر چه انتظاری دارید؟

گلسرخی: منظورتان از نقد به طور کلی است یا مثلاً نقد اختصاصی

یکی از زیدده های هنری یا چیز دیگر؟

چهاب‌سار: مثلاً نقد شعر.

گلسرخی: نقد شعر در ایران با برخورد ما با فرهنگ فرانسه و ضایعه ها و خصلتهای شعری فرانسه و نیز نقطه نظرهای شاعران و منقدان

این سوزمین آغاز می‌شود. ما در این دوره تاثیرات‌فراوانی از شیوه های شعری

فرانسه بر می‌گیریم و از ترادسیون های مترونک فاصله گرفته و بسوی جریان

زنگی در شعره واقعیت‌شعر و کشنهای آن در برابر اجتماع پی می‌بریم و

آغازگران شعر امروز این دلان می‌گذرند و درینه های تازه به روی فرهنگ

شعری ما می‌گذایند و با روری آغاز می‌شود. این دوره یکی از درخشانترین

دوره های شعری ماست که تأثارات ما از فرهنگ شعری بیگانه باعث نشده که

فرهنگ شعری ما نابود شود. بعد از این دوره به دوره جدید میرمی‌یم

که می‌یعنی فکری و نقطه نظرهای شاعران و منقدان انگلیسی و آمریکائی

عنوان نمیشود. این سیستم که در سطح جریان میکند هر تربه حق نمی‌رسد و جزاختگی به بار نمی‌آورد زیرا این سیستم نقد نویسی ما تنها مشق ترس کیات و کلمات و نیز اشاراهای ریزده و بدین آنکه بنیاد اینگونه نقد‌ها را بشناسیم و از آن در جهت چهش غره‌نگ نصری بهره گیریم، از آن بعنوان یک لایه و یک پوسته استفاده میکیم. این سیستم که چیزی چز تجردات و تالابهای تجربه را باز نمی‌شناساند، اینک متاد اول شده است و هر کس که زبان فارسی میداند نقد شعر هم میتواند، نقدی که اصل آن بر مبنای غره‌نگی چد اکانه ملتی حد اکانه و شسترنی بیگانه پا شعر ما استوار است و به بشت‌جهان بینی شاعر و جهانی شدن شعر خود را نگاه داشته و شاعر را غریب میدارد با استعارات زیاد کلمات جذاب و مقوله دهان پر کن شاعر و جهان او در اینجا هیچ‌گم تبادله که بگوید: آقایان! نقد! دلسوزان اد بیات‌فارسی! این طرز تلقی و برد اشتشما از آثار آن مرحوم انگلیسی دوست دارد می‌خوبیتگه در محتوا زدن شعر ما نمی‌خورد، چرا می‌ایند خود تان را به زحمت می‌اند ازید و آثار آن مرحوم و بد روپسر او را در کتابهای فارسی و نشریا تبدیل خود تان ثبت می‌کنید؟ نقد دشوار است و نقد شعر همیشه کار را دشوارتر می‌کند، و چون شعر حمان عجیبی دارد که نمیشود زیاد سر به شعر نگذشت و انتظاری از آن داشت که فی المثل در رمان یا سینما و تئاتر میزود، مانی‌قصمت صادر کرد ن برای شعرو شعر را خفه می‌کند، بایستد شاعر را با نقد بیویا و منقلب کنند، به صور موقع خوش و آرامه‌ای متوجه شوند، شعر او را باید با سانهای متاد اول اندازه گیری کرد، بل باید بنیاد او را - اگر شاعری باشد با ضعیتهای جهش- جایجا کرد، وظیفه آن نقد دشوار که گفتم «مین استنقدی که خود باید آفرینش بآشد»، این

افزینش باید چنان مقدم و قاطع باشد که بتواند حقیقت را از واقعیت روزمره جدا نکند. چون هر واقعیتی درین بسته‌های اجتماعی، حقیقت نیست و اینگونه واقعیتها غالباً ساخته و برداخته عوامل پاره‌ای از ضرورتهای نظام موجود استه او باید آنچه را ببیند که باید باشد، نه آنچه که هسته ولسوی این را فراموش نکنیم که باید نظر را در حد موضعه منصیحت و پند سقط دارد. ضرورتهای زمان‌خود نقد را طرح می‌کند و متقد با شناسائی این ضرورتهای نقد را می‌نویسد و نتیجه نقد او چیزی در بینایین و در مبانه نیست که به آرایی از تکار هر اثری بگذرد قاطعیت او بر هر چیز دیگر او لوبت دارد. متقد واقعکرا این باوان یا نیکند و به نعل و به مین نی زند هست‌قیامی گوید و ارزشها و یا کاستیهای اثری را بر ملا می‌کند.

برای نقد شعریک سوی تضییعه... نtro خلاقیت قرار دارد و سوی دیگوش ضرورتهای تاریخی. اگر شعری نقد می‌شود در شصربودن آن شک باید کرد. یک متقد این انتظار را می‌تواند از آثار هنری در اشته باشد، که ضرورتهای تاریخی به خدمت خلاقیت و الائی هنر گرفته شده باشد، زیرا اگر هنرمندی خلایقیت هنری و اصولاً "هنر را در تکل و قالب انسانی آن ببیند" نه در هیات مجرد شکار او خود به خود به سوی ارزشها و باورهای انسانی و شرایط زمان و مکان ویژه می‌آید و بدون اندک کامشی بازده کار او خود به ضرورتها و نیازهای تاریخی او باسخ می‌گوید مایا کوفسک و ناظم حکمت را به یاد می‌آوریم که چنونه انقلاب اجتماعی و ضرورتهای زمان خود را با شعر پیوند زند و توجیه کردند و بدون آنکه در ارتش کار هنری آنان بتسویان شک کرد تاثیر فراوانی بر حین و گشتهای مردم زمان خود بر جای گذاشتند. شاید همه موقع حکمت و مایا کوفسکی را ندانند چون آنان فرزند کورانها بودند.

اما در جوامع پاد شده آیا ضرورت وجودی اینگونه شاعران حسنه نمیشود؟
بدون شک وجود چنین شاعرانی میتواند شعر را از مانداب تجزیه و تجمل و
اشرافیت و هنر تها و جدا از قالب‌های انسانی نجات دهد. در زمانه‌ای
که شاعران در بی کشف ذهنیات و ورود اشیاء به شهر مستند و مثلاً در گیر
پریشان به این نکته است که کدام یک جاسیگاری یا پلاستیک را زودتر وارد
وارد شعر کرده اند، غلو نیست اگر بگوییم که نقد سازنده و پویا هنر است.
عموماً نقد واقع‌گرایانه در جهات مختلف اجتماعی میتواند نقش پرتر از هنر
ایفا کند. لحظاتی هست که هنربه خاطر جدا شدن از ارتباط اجتماعی، لال
میشود، به خودی خود و در خود رشد میکند و آنقدر در جهار چوب‌خورد
میفرماید و دست تو با عی زند تا خفه شود.

چاپسار : همانطور که اشاره کردید واقعاً باید قضاوت‌اما مشکل، بسر
فرهنگ ما باشد، اما چیزی که من میخواستم پرسش اینست که بنظر شما تعهد
چیست؟ اگرچه من فکر میکنم که در این زمینه تعریف قاطعی نمی‌شود
برایش بید اکرد اما برایم جالب است که بد این شما تعهد را چه میدانید
در پیابر که و در برابر چه چیز؟ آیا این تعهد تعلیمی است که ما در
برابر فرهنگ و یا در برابر زبان و یا اجتماع؟

گلستانهایی مثیله صداقت است و دروغ نگتن بخود تعهد در اینجا

بد جویی تعبیر و تفسیر شده و سیله‌ای برای خود نمائی‌بای فردی و شهید
نمائی شده است، تعهد در اینجا و ذره را از یک یک‌مجزا کرد و نوعی
مبادره کاذب‌پنهانی و آنکار میان آنان پدید آورده است گروه اول که
از روشنگران اخته هستند با شادمانی و افاده پوزخند میزنند و خرسندند

که آدمهایی هستند که به ریش آنان میتوان خنده دید و به هنر آزمایشگاهی
و شفافی روح آورده اند و دون آنکه فهمی از هنر را حس و درک کرده باشند،
با کاوش بی صمیعیت در زدن خود را از طبقه مقابل جدا میکنند و بدین
وسیله برای خود کسب رفاه مینمایند و این خود خواهی ها بورژوازی و زیست
نیهای آنان را دربرابر ناویگانی زبانشان دربرابر اجتماع ترمیم میکند . گروه
دوم که باصطلاح از تعهد چیری می فهمند، بجای آنکه تعهد را ادراک و
تمهیم کنند، آنرا وسیله ای برای اراضی سرخورد گیری خود قرارداده اند
و برای شهید نمایی و وجیهه الله کردن خود، برای دلشان ماند ولین می—
زنند و تهاکارشان اینست که بسری گروه نخست خرنا^۱ میکشند در نتیجه
می بینیم که تعهدی دو این جا وسیله ای شده، تقسیم میان دو گروه از روز
شنفسکران و هنرمندان که هر کدام سربه دنبال هنافح قدری خویش هستند
ونه دل گروه اول برای هنر میسوزد و نه دل گروه دوم برای اجتماع،
یک نویسنده در شکل مجرد شیما عواطف وجود ان خود در ارتباط است
و مصقول کارش نیز همسایگی نزد یک با اجتماع و فرهنگ دارد، بنابراین
آن چیری که بنام تعهد برای ما مطرح میشود باید در محدوده عواطف وجود
او تجلی اکنده زیرا تعهد هیچ وقت به آدم داده نمیشود، انسان یا هنرمند
تعهد را در کشاگران زندگی کسب میکند، با توجه به تضادها و منافع طبقاتی—
تعهد چیری نیست که در حد یک برگ یا یک جواز باشد که آدم با دست
یافتن به آن وارد جرمه متهمان شود بل تعهد چیری است که باعث می—
شود نویسنده جهت اینگیرد محبته بگرد،
چاپار: هیچکسی میتواند نیسته

طبقات امیرسیم برای ابوهی از نژوههای اجتماعی جهت به شهیوی شما
(زندگی) کردن محسن است در هر شرایطی، می‌فهمید، کنم زیستن . بله اینها
هم میتوانند رای بدهند ولی به که و به چه، هنرمندان نویسنده‌گان و بالا
خره منقدان اجتماعی باید این رای‌ها را در جهت اصیل و واقعی آن بریزند
و جهت شخصی برای آن طرح نکند . مگر این نیست که این گروه همیشه برای یک
قرم، یک ملت و یا جهان جهت‌های خلق کرد، اند، فردگرایی و تفرقه در
خون ماست‌گوا در تکوین و تحولات جهانی بدون یک عقیدت پر جذبه بود
، ایم و شاید به خاطر همین فکرگرایی ما باشد که در برابر غولان ارواحی
هیچکس را نداشت ایم که حس شرقه جوئی را در ما خفه نکند، این قضیه
ریشه تاریخی و اجتماعی دارد که فکر میکنم از بحث‌ها خارج باشد زیرا
جای حرف بسیار بسیار باقی می‌گارد .

بردمان در جامعه به عنوان یک متعهد، اصولاً در آلمه تعهد خلاصه
میشود، ما با امکانات ندادن ایم با چنین توله‌هایی، مسئله ای برایمان مطرح
شده بقای تجهیز و الان در برابر آن بعلت همه سرخوردگیها و غیره
در ماند، ایم، که این تعهد چی هست و چه باید باشد و در برابر چی
کسانی، آدمهایی که ما را به یاری نمیکنند؟ اینانی که خونمان برایشان
بنرنگ است؟ این سوالی است که فکر میکنم همه آنها که ادعای تعهد
میکنند برایشان مطرح شده باشد .

ما قبل از آنکه از تعهد بکوئیم باید آنرا شهیم کوئیم یک نویسنده هنری
می‌که از آثار متعهد گشته حرف می‌زنند باید این حرف و سیله ای برای
جد اکدن او باشد از دیگران، از گروه قلیل هنرمندان پر از آده که همه
چیز را برتر از شعور من و نیما می‌بینند، بلکه از این حرف نمود باید

هدفی داشته باشد «هدفی که موجهای عملی ایجاد کند» جبهه نیزی
و جهتگیری آغاز شود را برابر پر کرد خلاصه تعداد ها اگر ما از تعهد
حروفی زنیم باید این تعهد ما خوبی و رگی باشد غیره من آنکه یک کس که یک
عمر شب را دیده و گفته شب استه این علاوه بر آنکه نوعی حقیقتگویی است
برایش یک نوع عاد تصریبی تله استه و اگر این شب گفت اخوی و رنگ
باشد برای اونوی تعهد ایجاد میکند، یعنی اگر در برابر شب پیش روی،
بنگوید، بد و نش دچار نوعی عذاب نهانی میشود، اگر متعدد تا بدین بایه
با خویشتن خوش نزد یک بوده نمی تواند تقلب کند، نمی تواند دروغ بگوید،
در غیر اینصورت همان اور که اشاره کردم این آدم همان شخصی میگوید که
توسطاً واژه تعهد میخواهد نوعی برتری وحدائی از اصل خود گسب کند ه
خوب حالا که فهمیدم تعهد در اینجا حد ورثله شده است و به
جای آنکه بصورت نیرؤی جهت آنکه طبقاتی در آید به شکل یکی از مذا
تب ادبی دقیق تجلی کرد و بیوندهای خود را با شخصیت اجتماعی قایع
کرده استه ادبیات متعهد فهم خاصی دارد که در بند اول این مفهم
بد ون هیچ شکی مبارزه نشته شده، پسیده این نتیجه میتوانیم بررسیم که
ادبیات متعهد بوجود آمده که مبارزه نکند، با فرهنگ استمارگر، مبارزه با
سیستم ناهمسان اجتماعی، مبارزه با طبقه ای شدن فرهنگ و بالاخره مبارزه
با اقلیت استمارگر و جانبداری از اکریست محروم با بجهه کیری از روابط
اجتماعی و تیغ کنیدن به دمل های کور آن هنرمند وقتی مبارزه ای در پیش
ندازد، وقتی می بینند، می تواند خودش را به ندیدن بزنند، اگر خودش را به
ندید نمی زند در سیستمی که هر کسی به دنبال منافع خوش است این کاملاً
باید طبیعی باشد، ون بهتر قیمتی که هست می خواهد باقی بماند و هزینه

زندگی مرغه خیلی کزان ترا از دیدن قضاياست پسرمه زران می چسیده چون
در صورت ندیدن عکارانی با ارزان صالحه می شود و نتیجه اینکه زندگی
به خوبی و خوشی میکرد . کسی که مبارزه^۱ ندارد چرا از آین قدرت
روی برگرداند ؟ ولی هفرومندی که از اجتماع و منافع اکبریت محروم میشی
خواهد و یا از غرہنگ برای اکبریت میکشد و هتر و مرد را لازم و ملزم یک یکر
می بیند به شکل خام بلکه همراه با والائی هنر و ایستادی اثیر^۲ نمی تواند
بهر قیمتی که هست باقی بماند . او مبارزه میکند در زیر سایه خوبی^۳ ای
بنام تعهد^۴ و از ادبیات متعهد بعنوان یک از مقابله هنر رایج سود نمی
گیرد بلکه آنرا وسیله^۵ ای می بندارد که میتوان با آن به عنوان حریسه ای
علیه هرگونه اختصار سود جستگیتر است حساب آدمهای را که ادبیات
متعهد را بشکل یکی از مکاتب ادبی بسیار می آروند با حساب آدمهای
که از ادبیات متعهد بعنوان یک وسیله^۶ یک حریه و یک عامل آزادی دندند.

به هر^۷ ور میشند کار بیک ایم زیرا حساب کروه اول مبارزه نیست خود فرب
دادن است خیلی عادی و طبیعی است، ببینید خیلی از مسائل فاجحه
و بسیاری از واقعیات مهم که در جریان زندگی یا کل ما ثابتی آشنازی داد
جزء قضاای روزمره درآمده و آنقدر بی اعتقاد شده ایم که کویا هنگامیکه راه
میرویم، در روابط و زمانیکه میتوانیم در فکر دویدن های ندان بی ثصر فردا
همستیم، اگر شما کمی توجه کنید به این نکته من بیشتر نزد یانعی شوید خوب
وقتی همه عوامل در صدد هستند که قضاایا موجه و طبیعی جلوه کنند و
ضوابط برای تن در دادن به این نوع زندگی حفظ شود^۸ طور هنرمند میتواند
به آسودگی چرت بزند و در فاصله چرت های طولانی خود دهن دره کند
و بگوید؛ ادبیات متعهد ؟ اگر این ادبیات متعهد را یک نیروی زنده بشه

حساب میاوریم در جهت آگاهی طبقات این یک ضرورت است پسرونوی که ممکن است
بعد ها به آن نیازی نداشته باشیم، ممکن است فکر کنید که در این دوره
چرا اینقدر با هنر آزمایشگاهی با فرم و آبستره و مفهومی طرف و منبتگاری
موافق نبی توانیم باشیم میدانید این یک ضرورت است و من و شما هم از جبهه
سای که حرف میزنیم اسیر این ضرورت هستیم و این اسارت ما نیکبختی نداریم

بایان

بنیانهای تحلیل و معلول

اصلاح طلبی که در خیال خود می‌اند یشد که به اصلاح وضعیت فرهنگی
می‌تواند بپردازد ابتدا باید نگاهی همه جانبی به جهت و هدف و علیل
که این جهت و هدف را به باری آورند بیاند ازد چنین است که نگاه
کردند حتی گرایه استراتژی فرهنگی کشورهای استعماری زده در اینجا
ضروری می‌نماید:

ادبیات و توده

برای آنکه بتوانیم یا بخواهیم از طریق ادبیات‌گه تحول بنیادی جا-
محه ای استعمال‌زده یاری و خون و حرکت‌بخشیم، ناگزیر از قدا کردن موازین
ادبی رایج و به نظر هنرمندانه آن جامعه هستیم. این، پد ان معناست
که این موازین و ارزش‌ها برای توده‌های استمارشده غیر ضروری و بی‌فایده
استه.

حقیقت این است که ما باید همه ارزش‌های ادبی و هنری میان تنه را
که از فرهنگ استماری برخاسته و به ما تحمیل شده است نابود کیم و از
سوی دیگر موازین ادبی رایج و خاص را قربانی هدف و ضرورت تحول بنیادی.
در شرایط استماری، یا جامعه طبقاتی تحت سلطه امپرالیسم، ارزش‌های
ادبی و هنری بدون شرکت توده‌ها و بی‌توجه به خواست آنها تعیین می‌شود
چون توده‌ها در گیریا تگران شکنده روزمره‌اند و از سوی «درگیری‌های
اقتصادی جامعه استعمال‌زده، جلوه ارد ریافت ارزش‌های ادبی و هنری از
جانب توده‌های استمارشده با فقدان و فقر نگرش فرم-
هندگی مواجهند» بسیاری از ارزش‌ها و موازین ادبی و هنری مفهومی خود بسے
خودی نگیرد، بدین معنا که تنها گروهی خاص در تعیین و ساختمان نشانه-
های این ارزش‌ها شرکت دارند و پس‌ما ارزش‌ها و موازین ادبی را به دوگونه
می‌توانیم نگاه کیم.

الف: ارزش‌های که بیا شرکت و توجه به خواست توده‌ها در جامعه

مشخص میشود و نشانه هایی لمس شده نمی باشند و واقعی برای اکثربت در بین دارد، در بنای ساختمان آن خواست توده ها شرکت داده میشود و میتوان این دسته از ارزشها را ارزش های با شمول اطلاق کرد.

با شبهه ارزش های که توده ها در ساختمان تعیین و تبیین نشانه های آن شرکت ندارند این شبهه ارزشها وسیله گروهی خاص و با خواست این گروه تعیین می گردد به این ارزشها که برای همین گروه خاص معنا و نسوزد دارد و میتوان شبهه ارزش های بی شمول اطلاق کرد.

با توجه به ضرورت و اهمیت و نقش ارزش های دسته نخست در تاریخ به وزیر درنگ به آن در جامعه طبقات است که باید ارزش های خاص و درسته را که گروهی خاص به درو آن جمع می شوند به خاطر هدفهای انقلابی تحول بنیادی و نجات توده ها از یوغ استعمار در هم شکست و نابود گرد و امروز ما نمی توانیم ارزش های را در ادبیات مشخص کنیم میتوانیم آنکه دخالت و تاثیرگذاری این ارزشها را در ادبیات طبقاتی نماید به بیانگاریم ارزش های ادبی هنگامی مفهوم و نشانه تاریخی به خود می گیرد که توده های عظیم در بنای آن شرکت داشته باشند.

در جامعه ای استعمار زده برای انسانی که سواد ندارد که بخواهد یا اگر سواد دارد فقیر و تحیر شده و در گیربا مشکلات شکننده معیشتی است، ابتدا فراهم کردن زمینه ای برای بهترینستی او ضرورت دارد، ابتدا باید چه بیانش های انسانی در راهی باشد که مبارزه آزاد یخش جریان دارد.

با توجه بدین ضرورت و الزام تاریخی است که نظر هنرمندانه داشتنی پشتونه توده ها بعثت می نماید و نماید انشاعتری صیاری از ارزش های ادبی،

مفهومی عینی و تاریخی به حوده نیزه.

اگر میخواهیم ادبیات امروز نقشی در مبارزات طبقاتی داشته باشد، اگر میخواهیم از پایگاه ادبیات مبارزه ای آنکه بخش را در سطح توده ها کمتر شد هیم ببین ترکیه باید از همه ارزش ها کادرها و موازین رایج ادبی با فراتر از نهیم و ادبیاتی مبارزه بود آوریم: ادبیات دو خدمت توده، ادبیات با پشتونه فرهنگ توده ها، عمل با این ادبیات در میان توده ها برای تسریع قوای محركه تاریخ تا رسیدن به تحول بنیادی.

ما نبی توانیم در اینجا حقایق را نادیده بگیریم و در این حیطه تمها با توجه عجیق و شناسائی شرایط موجود و حقایق است که میتوان عمل کرد . در اینجا ما با دو مسکل اساسی روبرو هستیم :
الف) بیشتر تردد ها صدای خواندن ندارند و از آشنایی با فرهنگ نوشتة محدود اند .

بـ: با توجه به شرایط موجوده امکان نشر و پخش ادبیات توده ای بـ
و اکشن های شدید روسروست و ناگزیر حوزه نشر و پخش تئگ می شود .
وجه مشخصه زمانه ما این است که بیشتر ملل محروم جهان در آستاقه
بـید اـرـی قـرـارـدـ اـرـبـ وـ خـطـرـیـ جـدـیـ برـایـ زـوـالـ مـحـتـومـ سـرـمـایـهـ دـارـیـ فـراـهمـ کـردـ .
هـ اـنـدـ درـ اـینـ مـیـانـ عـوـامـ اـنـصـارـ طـلـبـ سـرـمـایـهـ دـارـیـ بـیـ عـکـمـ الـعـلـمـ نـیـسـتـدـ .
برـنـامـهـ هـایـ گـستـرـهـ اـیـ بـرـایـ سـرـکـیـعـ آـکـاهـیـ تـوـدـهـ هـاـ طـرـحـ کـرـدـهـ وـ آـنـراـ بـهـ
مـورـدـ عـلـمـ مـیـ گـذـرـهـ غـیرـ اـزـ رـگـارـ مـصـلـلـ هـاـ اـیـنـ بـرـنـامـهـ دـرـ زـمـینـهـ فـرـهـنـگـ جـایـ
مشـخـصـیـ دـارـدـ .

زیرا که طراحان آگاه کردن توده های طراحان بوسی وابسته به جنبش‌های رهایی بخش‌یه فرهنگی پویا و میارز مجهرزنده از آنجا که نمی‌توانند جلودار ۹

عمل طراحان بوسی آنکه بخشدیدن به توده های مستهدیده باشند، از آنجا که همچنان مسلح را یارای برای بسیاری با اندیشه مبارز و بیدار کننده پیشروان مبارز مظلوم محروم نیست، برنامه های سوکوب گنده ای برای از گرفته ونه خارج کردن ارزش های فرهنگ مبارز و پیوای مخدوش کردن و بی پایه جلوه دادن آن طرح و عمل می شوند و شبیه ارزش بای میان تعجب پوسته ای را به جای ارزش های عربی و بنیادی جای زنندگ تا بدین وسیله فرهنگ استعمارگر بتواند فرهنگ بوسی را متزلزل کرده جلوه ارقوای محركه تاریخ شده و از این رهندگ ربه چپاول و غارت نیروها و مقابله مظلوم محروم ادامه دهد.

ذخیره‌گاه برنامه اساسی که فرهنگ استعماری در حیله ادبیات عصیل می کند بوسی ارزش جلوه دادن ادبیات توده ای است زیبایی‌سند تا ان و هنرمند آن بوسی که فرهنگ استعماری را بعنوان فرهنگی برتری بذیرا می شوند، حتی آنان که چنین می اند یشنند که به ادبیات اجتماعی پرداخته اند و چار نگرش غلط تاریخی می شوند و زینه های بورژواژی بوسیه در آنان بزرگترین نیروی بازدارنده پرداختن به ادبیات مبارز نایبد کننده فرهنگ استعماری است. اینجا است که میان طراحان و خالقان ارزش بای ادبی و هنری گرسوری است، تقدیر ادبی و تقدیر آیده تقدیر و تعارفی که در سطح غالب و فرم باقی می ماند. این تقدیر و تعاوون تا آنجا کشیده میشود که بیشتر نویسندان و ناقدان ادبی و هنری بوسی بعنوان پدیده ای حقیقتی ادبیات زنده تنها ادبیات ممکن یعنی ادبیات توده ای جسم می دوزند و آن را عاری از والائی و توجیه می کنند!

در دسته بندی ارزشها ما بدین چا رضیدیم که شبیه ارزش بای بسیرون خواست و شرکت توده ها هنگامی که نشانه های آن تعیین و تثبیت می شود،

در اختیار گروهی خاص قرار می‌گیرد و چون این گروه در پاینده طبقاتی
یکسانی قرار دارد»

ملک این ارزشها برای آنان شکل ترقیت و معنا می‌داهد و چون این شبهه
از زیستها از حرکت خون و قوه صحراء عاری است، چون این شبهه ارزشها از
سوئی سرکم کنصله است و از جانب دیگر حالتی ایستا و لال دارد، همواره
مورد تائید فرهنگ است، همای و خواست "ارباب" قرار می‌گیرد، زیرا که توده
سما درینای ساختمانی آن شوکت‌اند اند و چون ندارند زنده نیست و
وقتی زنده نبود خطوطی هم متوجه منافع استعمارگران نمی‌نمد و

پس ادبیات زنده و مبارز ملت‌های استعمار زده بدین خاطرفاقد ارزشها
سی و آنلایی هنری قلمداد می‌شود، ادبیات توده ای دهجه‌امسحه طبقاتی تحت
سلطه امپراطوری بدمیان لحاظ تحریر می‌شود که مثل مساطوری برگردان استعمار
گران فرود می‌آید و منافع آنان را به خطوطی افکند.

نکه اینجاست که سود اگران حرفه ای از سوئی می‌خواهند بیسواندی را
از صفحه عالم پنهان کن گنند، لیکن از جانب دیگر حاضر نیستند توده‌های
استعمار شده حقایق تاریخی را بشناسند و به قریب‌ترین و زنده مجهر
شوند و حقوق خویش را بحنونان یاک انسان آزاد ارزیابی کرده و مشخص گنند،
تا بتوانند حق خویش بستانتند، آیا این خوش‌باوری نیست اگر بخواهیم چنین
ازتظاری از سود اگران حرفه ای داشته باشیم؟

پس ما ید طبیعتی باشد که بی‌آنچه که به توده ها دستیرمی‌سند
که از شرکت و خواست آنان بنا می‌شود و آنان را آن‌ها به تیرای
تاریخی و محیطی می‌گرد در گیرشوند، مبارزه گنند به نابودیش برخیرند
و آنرا بی ارزش قلمداد نکنند، ما که می‌بینیم ما هیئت ارزشمند ادبی
و هنری موجود به نفع طبقه حاکم و اربابان و استعمارگران و ادامه سلطه

آنان ایست ها که می بینیم که اد بیات بسیار حال می تواند بخشن از مبارزه آزاد ییخش را به عهد و بگیرد چرا دریند بنای ادبیات ترند و ادبیات تند توده ای و مبارز نباشیم؟

آیا حقیر حلوه دادن ارزش‌ای توده ای در ادبیات و سیاه نویسنده‌گان و نرم‌دان بوزوا و حابند اور آنان از ارزشی خلاصه خشی در حالیکه پایه تبلیغات را انتقال کرده اند هما را آنها براین اصل نمی‌خندند که جوانان علاقمند به مسائل ادبی ما یا حنرمندان و نویسنده‌ان جوان ما در ورده معموم شدن و نگران نهادن به ارزش‌های استھناری قرار دارند؟ بعض باید دستبند کارشند.

”پابلونفروید“ شاعری که درباره از خلق شیلی نقشی تاریخی داشت درینک فکتو ابراز داشت: ”درینک فکتو ابراز داشت“
زمانی در رسید که من در اروپا و سوریه ای غیر اروپائی شهرت بهم داشتم و آثارم را ترجمه می‌کردند و این مرا راضی نمی‌کرد زیرا آنکه دریافتیم در شیلی هنوز ناشناخته برای نزدیکی به هردم شیلی راهی دیگر نمی‌گشود، یکباره بسوی صحره‌های نملک اورین و سویشی‌های روسیانی آمدم سوایدهم و تا قلب روسیانی شیلی نمودم، این باعث آمدکدام روسیانی شیلی بیام مرا دریابد“ امروز این روسیانی مقر مرا خیلی نوبتی فهمد، آیا این تعبیره ”نصرودا“ ما را بدین اندیشه وانعکس دارد نه باید برای نزدیکی بسیه توده از هر ایشانی بسیره جستگر تمام اشکال و قالبهای و زمینه داشتی روی طرفندگ آگاهی بخیر را ریخت و ترکت بندید آورد، تحریک کرد، جنبش و آن‌ها بیه بار آورد؟ ما باید بد انسیم که خواهی است، هاری آرام نیستند، از هر فرصتی برای سرکوب نزد عوامل و ارزش‌ای ادبیات مبارز بسیره می‌گیرند.

نمایانگی اینهاست که در رابطه معیار و جمیعت ادبیات به اجتماعی ما خود بتوانید در ریاضیدگی با چند موقوفین و ارزشیهای کادر رشد داشته و خاصی روزروست و با چند تفاصیل در مجموع دیده شود، ادبیات به اجتماعی ما در نمود و ساده دستتابه کریسان است و نمی‌تواند با تضادهای بزرگترهای داشت بلکه این تضادی که نایابیدی آن در اصل امده و دف ادبیات بساز است در پیرامون دارد از نظر تقدیم ادبی بر بنیاد دیالوگی بنا نمی‌شود و خیالی و شاعرانه و غیر راقعی نیست و بپیراهه روی را با دریافت موقعیت تاریخی سد هم گذاشته نمی‌شود ادبیات با این شواهدی دو تاسته از ایدئولوژی خوب و مسارتی خوب «وانا» که دشمن دنیو ادبیات است،

آخرین این حسیح و پیراهه در بر بنیاد تضاد داشتند و می‌دانند اجتماعی نداشتند و با معیارهای استعملای تقدیم نمی‌بینند همان‌طور که آن را فکرند ارزش‌لذان و لذای «نیزی قلمداد» نمی‌شوند، اگرچه این نظریه سحرگاهی سرودهای اتفاقی موقعیت ناسانه و پیرانشیزنشسته شزادم می‌آید، در تیاری این وسیله به دستورات خودم می‌شود، و شدیداً درینجا این دستگاه‌چالانه راه می‌پرسد و آنان را بدرو و بدو و این دارند به حسن خودی در پایه ادبیات اجتماعی، مسارتی بپرسیم اینکه درا؟ حون این پایانه بپرسیم اینکه این دارند چنانی درینجا حقیقتی از انساب شاعران مخصوص شده به اجتماعی، فاقد ارزشها و عناصر تمثیل اجتماعی تبدیل نمی‌شوند اند و می‌شوند و بعنوان شعار سیاسی از آن نام می‌برند و یعنی تغییر نمی‌کنند؟ آیا اینشهه «مسار» را چون توانند تغییر نمایند به «تلعی» که آنهاست تابع نروه‌های اجتماعی بـ نوان این روزانه آنرا بذریقته اند؟

خرده‌من ایند.

مثالی ساده‌ی زنیم؛ از بایتاه ادبیات‌اش تماشی‌ها نبین استقباً. من — شود که استمارگران و سود ایران حرفه‌ای این حق را دارند که برای کلاهای مصرفی خود یا در صرتیه‌ای جرفه‌ای، ادامه سلطه — ایرانه خوش بسما شعارهای توپالی تود^{*} ها را تحقیق کرده و در استمارنگاه دارند اما یک شاعر توده‌ای در همان اختلاف، ملتقی به بند آشیده شده، این حق را ندارند که حرکت‌و غرباد خود را در شصتو بک مده‌من بینند. این استفرهند استعما — روی که در بایتاه ادبیات‌تبه اجتماعی‌ها جای مخصوص دارد. چنین است که ادبیات‌تبه اجتماعی‌ها به لحاظ زیرنفوذ قرار گرفته فرهنگ استماری‌ها زیردست شدن به توده‌ای هراسد و ناکریزی‌با ادبیات‌جاوز و پیوه‌با ادبیات‌زنده و توده‌ای دشمنی می‌کند. تلاش و کوشش‌باش آشیده در زینه ادبیات‌اشاعی می‌خودد می‌باید از این تضاد در خود رهاسپاسی بابد و به تصاد بزرگتر بپرسی بپرد ازد.

شادی در ادبیات‌تبه اجتماعی ماهیان گروه‌های از نویسنده‌شان و هنرمندان پدید آمده که «اهرا» در یک بایتاه ایستاده‌اند و حمیمین تضاد را اخلي^{**} که بر بنای عدم تساخت واقعی مسائل هیجانی استوار است، باعث آمده که ادبیات‌گوشه‌ی کیرو و منزه و در خود تلاشند، با خودش درستیز باند بدبند ور خوش‌بوسته ای بنتند و در این پوسته مسائل را حل و فصل کرده و بالاخره عمل آشیده.

در حالی که عمل ادبیات‌اشاعی در میان جامعه‌هد روپنه حس و رفتار توده‌هاستگرد و بیرون از خود است^{***} در خود و با خود در حالی^{****} ۹۵

که ادبیات اجتماعی از لحاظ شمول رایه مفهومی اجتماعی و توده تکیه دارد، مفهومی خاص برای یک گروه معین است. ادبیات اجتماعی در روزنامه‌ها مفهومی دارد چهند هست و چهست - دارمکث ما چند نوع ادبیات اجتماعی داریم؟

مکر این سرهم بندیهای شبه اجتماعی را میتوان به حساب ادبیات اجتماعی نکه اشسته مکر ادبیات اجتماعی رسمی شمول و درسته و خاص‌گویی - تواند در حیطه برقراری رایه و یا تاثیرگذاری بر حسن و رفتار توده هست عمل کند؟

فرهنگ استهماری همواره در سطح فرهنگ کشورهای استهمارزده با برناهه‌های سروکوب گشته است و دریند آرام ساری فرهنگ بیوه است. فرهنگ استهماری ادعا می‌کند که برای در راه هنر امروز باید آموزش دیده ادبیات اگر در سطح شعور تزدید می‌کاهد، باید ارزشی‌های والای خود را از دست خواهد داد. این ادعای غریب‌گی استهماری به حدی به نظر نمی‌رسد زیرا که دریند تغییر منافع غارتگران انحصار طلب استنبالید بینیم از کدام ارزشی‌های والای هنری در اینجا سخن میزد فرهنگ استهماری همواره می‌خواهد ادبیات و هنر کشور استهمارزده در مختاب گروهی خاص و مرفتی قرار نیز و همین گروه ارزشی‌های آنرا شخصی کند. شبه ارزشی‌های که سخن آن رفت، پس ما خیلی ماده می‌توانیم ماهیت ارزشی‌های والای هنری ادعا می‌کنیم؛

اینکه ادبیات‌های بعنوان یک حریه طیه استهمارگران و دستاشاندگان داخلي؛ بل باید بعنوان بدیده ای ضعی، سرگرم گشته و شگفتی آور و شاسته

نیافتنی عمل کند، با توجه بدین هدف استحماری، رسوانی "ارزش‌های والای هنری" را بیشتر لعن کنیم، تنها یک نوع ادبیات در یک لحظه برای ما وجود دارد:

ادبیات توده‌ای، ادبیاتی با شرکت و خواست توده‌ها، تمام این "ارزش‌های هنری" را مابه زیاله دانی تاریخ می‌سپاریم، چگونه؟ آیا بایسند پاسدها و فاصله‌ها در افتاد یا نه؟ این مورد سوال ماست

بخشی از گفتار؛ ادبیات و توده

ثقل زمین کجاست؟

من در گجای جهان ایستاده‌ام؟

با پاری از فریاد‌های خفته و خونین

ای سرزمین من!

من در گجای جهان ایستاده‌ام؟

در من همیشه توبید اری

ای که نشسته ای بتکابی خفمن من

فردا

شب که می آید و می کشد پشت در را
به خود حاکمیم:

من همین فرد ا

کاری خواهم کرد

کاری کارستان

و به ابیار دنیان فقر بگرسی خواهم زد
تا چند

نارغیتان من و توب زیند:

”فلایق سایه شن سفیدخونه

پرداز از بارو بالا میسره“

و در آن لحظه من مرد بپروری خواهم بود .
و همه مردم اینها خدا کاری یعنی بوتیمار
کار و نان خود را در دنیا می زیند
ثا که چشم شفق سرخ مرا
با زلال خون ساده شان
بر قرار شهر آذین بینندند
و به دو رنام ضحل ها بفروزنده
وبه زیند:

”خسرو“ از خود مدرست

بیروزی اود ریست بیروزی داشت
و در این هنام است
و در این هنام است
که بساد رخواهم گفت :
— غیر از آن یعنی اول و میل و ما نمیان
جهه نشستی گارل خلقی گارل
خوبخوشی خوبحالی این است
که من و تو
میان قلب با شهر خودم باشیم
وبه دنیا نوری دیناری شیم
شب که جی آید و هی گوید پشت در را
بسه خودم عن کنم :
من همین خود را
به روی قائم که همه از عربانی می گردند
خواهم گفت :
کریه کار ابرسراست
من و تو با اندستی چون بشیم
من و تو با حرفی چون با روی
به عربانی پایان بشیم
وبه گوئیم به دنیا به فریاد بلند
عاقبت دیدید ما صاحب خورشید شدیم

و در این هنام است

و در این هنام است

که همان بوسه‌ی تو خوادم بود

که سرمه رسمی خواهد شد

و من شما از این بیرونی

به "دویده" و "دویجه" وایم دادم

تا که از باد و آفی نهرماد

و نویه و دلای سردیست

چند دیم را کوشانم فرام

شده‌ی آنها زیست نمی‌شوند بسته‌دار را

آن را نمی‌نمایم

نه بینم غربا

اری خواهیم برد

از ارستان

مُعْلَقَاتِي

آمد

د سُكْت بِه د مُسْتَبْدَدْ بِه وَ

از پیشَتِ حِيله هام

پریانی د سُتَان من نَدید

اسام

پیان لمحَه در تَلَامِ جَهَنَّم من شَرِسْت
خَلیفَه در خَلیفَه

وَلَدَت

اَكْرَمْه بَسَاج از صَيَانَه در رَاهِ هَيْدَرَيَه

وَهَرَانَيَه

د ریشَتِ پنهان شَهَان من اَكْدَام هَيْشَور

ای پریشانی !

مردی که آمد از فلق سرخ
در این دم آرام خواب رفت

پریشان شد

ویران

وباد پراکند

بیوی تشن را

میان خزر ،

ای سبزگونه رک ای شمالیم !

جنگل !

اینک که ام باد

بیوی تشن را —

میاود از میانه ایسوه گیسوان پریشانست
که شهر بیرونه ای ما در خون سرخ نشسته
آه ای دو چشم فروزان !

د رود مهریان کلامت

جاریست هزاران هزار پرنده

بی تو کبوتریسم

بی پرپرواز

صحر و دل پیوستن

باید که دوست بد ازیم باران!

باید که حون خزر بخروشیم

مریاد های ما اکر» رسما نیست

باید یکی شود

باید تجید ن هر قلب «اینک» مسرو

باید آنه سرخی هر چون «اینک» برج

باید که قلب ما و

مسرو و برج ما باشد

باید در هر سعیده‌ی البرز

نژادی... تر سوهم

باید یعنی... حیسم

اینان هر این ای زبانی نهادت

باید که... مرید

ملکیمه ناور»

از چشم های ما

باید که لوت دهنده

«میزان نزدیک

باید آنور و قدر

از چشم های شمالی... بتوصیب نهاد

باید که دستهای خسته بیامایند

پاییز که سفره ها همه رنگین

باید که خنده و آینده های انتسابی را

بایک بسیار ک

در هشتم کان بیاناده‌ی ری

جزء و سی و یک شاداب

سایه بیکاری بناشد

پاید " جوادیه " بربل بنا شود

۴

ایرانیانه های ما

ساید کے رفع را بخوبی مسلم

سید علی بن ابی طالب رضی الله عنه

بایک تبلیغ و ساخته جی چوون

پلکان نهاد و مستبد اینم یا ران؟

سالہ کے نتائج

میرود و پردازی می‌باشد.

شعر بی نام

بر معینه ات نشست

زخم عمیق آری دشمن

اما ،

ای سرو ایستاده نیاقنای

این ردم توست که ایستاده بسیری ؛

در تو توانه های خنجر و زدن

در تو پرندگان سهادر

در تو سرود فتح

اینکوئه جشم های تو رفشن

درگز نبوده است .

با شون تو ،

مینه ای توبنانه

در خشم خلق

بیش از جی شود

مردم ،

زان سوی توبنانه بگد یعنی سریع

سریعیز هم کشد

نان و کرسنیه ،

به تساوی تقسیم گردید

ای سرو ایستاده
ایین هرث توست که می سازد .
د شعن د بوار می آیند
ایین غابران خوب و ستم بر
نام تراه این غابران زنده نمود اند
و این د ریغ هست اما
روزی که خلق بد اند
در قدره شون تو مسرا ب جو شود
این د خلقه
نام بزرگ تمسرا
لور در سرمه هیچشی ای
آواز می دهد
نام تو پر جسم ایران

خیز به نام تورنده است.

درینه جرای طلونه های کوچک

چشم ان تو سلام بهاریست

در خشکسالی بیداد

دستان تسو

که پارای دشته اگر قتن نیسته اما

آزه تو و نلوک آغاز

که بال شوده است بجانب دیوار

دیوارها اکن در دور نمیستند

آواز باری تو

روز بزرگ میمیں ما

این رود در آزموده میم مده ،

نا سرام این جزیره خونین

سیویش ها و سپهیدار سایه مبار تو باشند ،

۲

در کوه ها

ستق اکره هم ملن بود ،

حاها سیر بکوچه قدم دیگر اشتم

حال که دشمن ما مخفی است ،

ذمیدان

تمام کوه های خلوت این شهر ،

شاهین من

که چشنهای تو نارس

و در احادله بین خون ریز نارسا است

تشها خلیف نیست دشمن و دشمن

نشد ار مخفی است دشمن

پایان اگر باور می بود

در نقطه کاه دشمن این سخن

با گونه های زرد خاوشی میدرست

ای ای ای

به خواسته های تو راهی امید خورد اما

توباتی با گونه های آتش سوزن

)

وقتی ای ای ای تو را بیمه ریزی زد راهم و پایه

وقتی که چشنهای تو دود و حسره های بیرون و پایی

غیربره مانده بود

تو پا میان همینه ها و

با آن بعد ای گور کانه بین گفتی :

عربیانی درا هر روز کسی نیافت و نه در آنست

با شانه های صیده

پاوار آشی بود .

۵

دیوارهای از گل که نیست
دیوارهای از گل که نیست
با شاخه های همچه گرد رهم

با فرشی از گل و آواز

نام ترا در مبیده نخوانند
بر کرد ن تو صرو میاوزنیم
تا سفراری ز سرو بیاموری ،

۶

اینک که سریناه تو هیمورند
در این حريق هرزو در ایان
به جستجوی کدام دامنه
گیرائی چه حد ای ؟
حد ای پدر ،

در حد ای روشن باران است
اگر چه دامنه اینجا نیست

بایست در باران ،

هرگز متسرس
هرگز متسرس ،
پیراهن است حد ایش
پیراهن است حد ایش

خواهی پرید درباره تو بناهین کوچک ما
 و پرده سیاه دوچشمها را
 آنکار خواهی زد
 او را توده باره خواهی دید
 او را
 که سرفراز گرفتار می‌سته
 در این جزء خوشین
 او را که شورشی است،
 در خون می‌مکتند
 او را توده باره خواهی دیده
 او را که سوار بر دشنه های گرسنه نموده
 و با دو طایف آلتاپ گردیده
 دو دلیلی داشته
 از میان بیان و چون روح جنل رشد

با دستهای کوچک خود ستاره هیچینی
 از آسمان نمیر تو آخر
 ستاره خواهد رسید
 با چشمهای سیاه است که خداب میخواهد
 اینک کار بیان

بارانی از ستاره ترا جذب کرده است
در جذبه ای که

دنبال یک ستاره گذاشی
و ماد و تو برایست ستاره می چیند
وما ه را به هیئت تویی می آراید
در باری کودکانه تو

ایمکاش

رنج مادرانه‌ی او می‌سونخت

۹

بر عین تو سرو میا ویرم
تا سر برای از سرو بیآموزی .

۱۵ هون

بالام دشنه شخصت میان کلام
 بالام پاتاوانی دو چشم آن کلام سبز مقدم
 آنام که راهی جنگل بود
 آنام آبکاری و انتظار بینده
 بر قبه های گستره در وعده تاه بیام پریشان شد
 میان سنگها اینک درد و سوی شانه‌ی من
 چه انتظاری دور و شیرینی احاطه کرد
 شمارا رکاربال تیر خورده برمه جنگل
 که دلیو، بی دلیر سرخگونه و سیال در رود های خون
 شادمانه در روکردیده بی وقه
 رکان هرزه در رارا نادرمیان جنگل دیگر
 در چشم هایتان بود رنگین کمان سخ برافرازد
 آیا خفته بود آینه صبح
 که دست حریفان در آن بالام
 وانگتها شنگ رها کرد بالام پاتاوانی
 جنگل بیاد فتح شما همیشه سر سبز است آنام

آنام آیکاری ^۱	بالام
گفتم خسته به جنگل	بالام پاتاوانی
در آن ستیز سرخ ها کلوان ^۱	آنام
پرشما چنگونه آشناست	آنام آیکاری
که بوز خند حریفان	بی خود، بی سلاح
تشمت	در آن ستیز سرخ ها کلوان
در میانه رود میبا ه اشک	پرشما چه آشناست
و دستهای ویرانگر	کلوان، رود رخدای کام تها را
به جای بختن پر مائده.	هنوز
بدستشما استثنایه کر آمد	در آن جاریش زمزمه دارد

^۱ بالام پاتاوانی و آنام آیکاری دو تن از مردان جنگل بودند.
ها کلوان و گسکره نام هنای طقی در گیلان
گتوند د رود رودی در پای ها کلوان

تو

تن توَّه د ماؤند است

با غروری تا ع---ش

د شنَه د رُخیمان نتواند هرگز

کاری افتاد از پشت

تن تو د نیایی از جنم است

تن تو جنگل بیداریهاست.

همستان پا بر جا

که قیاست

ندارد قدرت

تواب را خالنگند در چشم

تن تو آن حرف زایاب است

کز زبان یعقوب و

پس سر چنگل عیارها

در مصاف نان و تینه شمشیر

— میان بستر —

خیمه میست برای شقق فرد اها

تن تو یک شهر شمع آجین

که تک زنده و

نه که شادی پخش دست آن حسایه است

که برای پسرش جشنی برپا دارد

گسل زخم تو و

ویرانگر این شادیهاست

تن تو سلسله البرز است

اولین برف سال

برد و گره پلکت

خوابید رود ویرانگر را می بیند

دریهار هر سال

دشنه دیخیهان نتواند هرگز گاری افتد از بشت

تن تو دنیائی از جشم است و

IRANIAN STUDENT ASSOCIATION AT KU



دشمن دیوار میگشد

این خبران شوب، ستم پر

نام ترا، این خبران زنده حید اند

و این دریغ است، اما

روزی که خلق بد آند

هر قاره خون تو محراب می بود

این خانق،

نام بزرگ ترا

در هرسود میمیش اش آواز مید هد.